

il **Ci** CANADESE

IL GIORNALE ITALIANO PRIMO IN QUÉBEC E IN CANADA

Anno LXV - N.3 MONTREAL 18 GENNAIO 2006

LA COPIA 75¢

210 con
 PP40034570
 C
 SECTION DU DEPOT LEGAL
 000842 CITT
 R8175
 BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUE.
 2275 RUE HOLT
 MONTREAL, QC H2G 3H1

23 GENNAIO: IL CANADA SCEGLIE IL SUO NUOVO GOVERNO

Liberal **NPD**

Andiamo a votare!

IN BASE AGLI ULTIMI SONDAGGI

Conservatori in vantaggio

Articoli alle pagine 3, 4, 5, 6 e 7

PC	38,6%
PLC	27,2%
NPD	18,6%
BLOC	10,6%
VERDI	4,4%

Sondaggio Toronto Star / La Presse
 realizzato tra il 14 e il 15 gennaio

ATTUALITÀ

A pagina 13

In Cile hanno eletto una donna presidente

ITALIA

A pagina 14

La madre muore e lui la sigilla nell'armadio

SPORT

A pagina 25



Brava Roma! Milan a -12

RESTAURANT

Saverio

Depuis 1984

Squisita cucina italiana

Cantano
 •Angelo Galerio
 •Roberto Barletta
 •Perri Canestrari

Tel.: (450) 686-8669
 1365 Boul. Curé Labelle,
 Chomedey, Laval H7V 2V0

CHOMEDEY NISSAN

(450) 682-4400

2465 Boul. Curé-Labelle,
 Chomedey, Laval, Qc

SENTRA 2006

a partire da
\$177
 al mese*

SENZA ANTICIPO
 SCONTO PER STUDENTI

Venite a provarla...

*Applicabile solo sul leasing
 Telefonate per maggiori dettagli

Keep on yakking!

9¢ a minute Italy

super low yak® rates

Argentina.....21c	Germany.....9c
Australia.....12c	Rio de Janeiro.....21c
Brazil.....25c	Switzerland.....9c
Canada.....5c	Venezuela.....49c
France.....9c	USA.....5c

yak just dial

10-10-925(yak)
 before the long distance number you're calling
 & save money every call you make.

North America just dial:
 10-10-925 + 1 + area code + number.

Overseas just dial:
 10-10-925 + 011 + country code + city code + number.

win a free dream vacation!
 Visit our website and register at
 www.yak.ca for a chance to win
 a monthly vacation. No purchase
 necessary. Approx. \$3,000 value!

yak® info:
 10-10-925-0 or visit us at www.yak.ca

*Rates are effective November 3, 2004 and subject to change without notice. Calling is available in Ontario and Quebec with billing by Bell Canada. Yak long distance is not yet available in all locations, please dial toll free 10-10-925-0 to check if Yak long distance is available in your area. Calls to cellular phones in some international destinations or special country code terminations are billed at a higher rate. Yak Communications is not affiliated or in partnership with Bell Canada.

NASDAQ: YAKC

IL PIÙ GRANDE IMPORTATORE DI CERAMICA Dove l'eleganza è accessibile!

Les Carreaux Métro Inc.

GRANDE VENDITA DI FINE STAGIONE Sconto da 50% a 70% TUTTO IN LIQUIDAZIONE

4755 boul. Industriel, Montréal-Nord Tel.: 321-0605-09

Ceramica per pavimento in porcellana IMPORTATA DALL'ITALIA 12 X 12 **1.29** p.q.

Granito 12 X 12 a partire da **1.99** p.q. Per la cucina e il bagno, abbiamo tutto in inventario

Ceramica per pavimento IMPORTATA DALL'ITALIA 13 X 13 **89¢** p.q. Approfittate dei consigli gratuiti della decoratrice

VEDERE PER CREDERE

I liberali di Paul Martin

Lavorano per creare comunità più forti
Sostengono le famiglie canadesi



Abbiamo ottenuto otto pareggi di bilancio e generato un'economia che è l'invidia di tutto il mondo. E, oggi, il Canada dispone delle risorse necessarie per investire in ciò su cui noi tutti contiamo: assistenza sanitaria, insegnamento e apprendimento nella prima infanzia e strutture per l'infanzia, città sicure e prosperità nelle famiglie.

- **Garanzia di cure sanitarie a tempo debito**

Stiamo mantenendo le nostre promesse riducendo il tempo d'attesa a fronte delle procedure mediche più critiche. Stiamo finanziando le università in modo tale possano garantire l'addestramento a ulteriori 1000 nuovi medici condotti e lanceremo una Strategia Nazionale contro il Cancro del valore di 300 milioni di \$. E qualora dobbiate attendere un tempo eccessivo presso il vostro domicilio prima di ricevere una cura critica, sosterremo le vostre spese di viaggio e alloggio per trasferirvi in qualsiasi punto del Canada dove riceverete le cure adeguate. Questa è la nostra Garanzia di Assistenza Sanitaria in Canada.

- **Di nuovo sicurezza sulle strade delle nostre città**

Proteggeremo le nostre strade dalla crescente minaccia dei reati violenti proibendo l'uso di qualsiasi arma da fuoco a mano, raddoppiando le sentenze minime contro i principali criminali da arma da fuoco e adottando una maggiore severità a fronte delle richieste di libertà provvisoria su cauzione dei criminali con armi da fuoco. Stiamo operando in stretta collaborazione con le città al fine di stabilire un valido programma di prevenzione dei criminali. Investiremo 50 milioni di \$ in un fondo atto a prevenire i criminali da arma da fuoco e le gang da strada e adotteremo una linea d'azione dura per arrestare il flusso di armi illegali verso il Canada.

- **Dimezzamento del costo dell'istruzione superiore**

L'istruzione è lo strumento più importante di cui disponiamo per garantire al Canada la crescita economica e la competitività a livello mondiale. Il governo liberale guidato da Paul Martin sosterrà la metà dei costi d'istruzione degli studenti del primo e dell'ultimo anno di college o di università: ogni famiglia risparmierà così \$6.000 sull'istruzione superiore di ogni studente.

- **Garanzia di servizi affidabili per la custodia dei bambini**

Abbiamo stipulato un accordo con le varie province e siamo finanziatori di un Programma Nazionale di Custodia Bambini del valore di 6 miliardi di \$, sufficiente per finanziare 325.000 nuove aree affidabili di attività per l'infanzia - così necessaria sia per i genitori, sia per i bambini.

- **Garanzia di permessi di assenza dal lavoro per gravi motivi**

Aiuteremo i lavoratori Canadesi a prendersi cura dei loro famigliari ammalati assicurando loro il diritto a un permesso per assenza dal lavoro fino a due mesi. In tale periodo, il governo garantirà delle indennità finanziarie. Inoltre, aumenteremo il credito d'imposta dei "caregiver" a 15.500 \$ e garantiremo 500 milioni di \$ per la realizzazione di nuovi sostegni alle famiglie con presenza di disabili.

La scelta è chiara.

**Il 23 gennaio, votate per un Governo
che sosterrà veramente la vostra famiglia,**

Votate Liberale.

Liberal
www.liberal.ca

Governo maggioritario o minoritario?

Ad una settimana di distanza dalle elezioni federali canadesi, che si terranno il 23 gennaio prossimo, i leaders di tutti i partiti moltiplicano le loro visite ed i loro sforzi nelle circoscrizioni che sono a maggior rischio di astensione.

All'inizio della campagna elettorale appariva quasi certo a tutti che il PLC, malgrado lo scandalo delle sponsorizzazioni, fosse l'unico partito in grado di rappresentare tutte le Province del Canada e quindi capace di formare un altro governo liberale, seppur minoritario.

Ora, a qualche giorno dalle elezioni, il quadro è molto diverso e se i sondaggi dovessero essere confermati, potremmo facilmente avere un governo conservatore minoritario, se non addirittura maggioritario. Il capo del PC Stephen Harper corteggia seriamente il Québec dove pensa di far breccia e far eleggere almeno una mezza dozzina di deputati. Qualche settimana fa, anche sognare la posizione attuale del PC, descritta dai vari sondaggi, sarebbe stata roba da fantascienza. È pur vero quando si dice che in politica una settimana è un'eternità!

Dopo i dibattiti televisivi dei quattro capi di partito che hanno visto prevalere tutti meno il Primo Ministro Paul Martin, l'ipotesi di una seconda vittoria liberale striminzita, si allontana sempre di più. Paul Martin ormai non segue più i sondaggi, non legge gli editoriali dei giornali, non guarda i telegiornali e questo forse per non distrarsi o addirittura per non cambiare agenda. Egli continua a lavorare sodo viaggiando da un capo all'altro del Canada cercando di ribaltare le intenzioni di voto dei canadesi, che, ultimamente, non gli sono state affatto favorevoli, sempre secondo i sondaggi. E gli ultimi



I due principali antagonisti della corsa alla premiership canadese: Stephen Harper (conservatore) e Paul Martin (liberale)

due pubblicati lunedì 16 gennaio dai quotidiani «The Globe and Mail» e «Toronto Star e La Presse», danno rispettivamente al PC il 40% ed il 38,6%, al PLC 27% e 27,2%, a NDP 16% e 18,6%, al Bloc 11% e 10,6%, ai Verdi 6% e 4,4%.

Tutti e due i sondaggi dimostrano anche che il partito conservatore sta facendo breccia nella roccaforte liberale della grande città di Toronto. In Québec, invece, tutti i sondaggi danno il Bloc in netto vantaggio su tutti gli altri partiti; la novità qui, però, è il sorpasso del PC

nei confronti del PLC. L'NDP sta conducendo una buona campagna elettorale, ma, se guardiamo i sondaggi, notiamo che il messaggio del suo capo Layton non passa facilmente.

E il voto di lunedì prossimo, 23 gennaio, potrebbe far scoccare l'ora della resa dei conti per Mr. Layton, se il partito conservatore sarà portato al potere. Infatti, il capo del partito neo-democratico, attaccando sistematicamente il Primo Ministro Paul Martin, ha minato le probabilità di un contrattacco liberale efficace contro il capo con-

servatore Stephen Harper. E se quest'ultimo ottiene una maggioranza lunedì prossimo, non mancheranno delle voci neo-democratiche per rinfacciare a Mr. Layton d'aver spianato la strada ad una tale svolta conservatrice.



Basilio Giordano

Ma se così fosse, anche l'avvenire di Paul Martin sarebbe in pericolo, perché sicuramente, il PLC darebbe il via libera ai nuovi candidati potenziali per prepararsi alla corsa per la nuova leadership. Ma siamo nel campo delle supposizioni e dei sondaggi, che in una settimana potranno ancora far cambiare le cose o per un verso o per l'altro. E sette giorni in politica sono ancora un'eternità. Ci si può aspettare di

tutto, soprattutto, se si considera che il 15% dell'elettorato canadese è indeciso.

L'importante, questa volta, è andare a votare in massa, assolvendo ad un dovere civico primordiale. E vinca il migliore; d'altronde, il popolo ha sempre il governo che si merita!



ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Michel Bissonnet
Député de Jeanne-Mance-Viger
Président de l'Assemblée Nationale

Hôtel du Parlement
Bureau 1.30
Québec (Québec)
G1A 1A4
Tél.: (418) 643-2820




5450 Est, rue Jarry
Bureau 100
Saint-Léonard (Québec)
H1P 1T9
Tél.: (514) 326-0491


ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

William Cusano
Député de Viau
Premier vice-président
de l'Assemblée nationale

Hôtel du Parlement
Bureau 1.49
Québec (Québec)
Tél.: (418) 643-2750



2348 Jean-Talon Est
Bureau 400
Montréal (Québec)
H2E 1V7
Tél.: (514) 728-2474

wcusano@assnat.qc.ca


ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC


Tony Tomassi
Député de LaFontaine

Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires
bur.: RC 119
Québec (Québec) G1A 1A4
Tél.: (418) 644-0871
Fax: (418) 641-2668



11977, avenue
Alexis-Carrel
Montréal (Québec)
H1E 5K7
Tél.: (514) 648-1007
Fax: (514) 648-4559

ttomassi@assnat.qc.ca

swiss.com 

Torna a casa
con qualcosa
di prezioso:
il tuo sorriso.

Servizio giornaliero da Montreal verso 71 destinazioni in tutto il mondo.

Per informazioni e prenotazioni contattate la vostra agenzia di viaggi, il nostro call-center al numero 1-877-FLY SWISS o visitate il nostro sito swiss.com

SWISS è partner nel programma American Airlines® AAdvantage®. American Airlines® e AAdvantage sono marchi registrati di American Airlines, Inc. American Airlines® non è responsabile per i prodotti o i servizi offerti da altre compagnie che partecipano al programma.

Così nel giugno 2004

Riuscirà il Partito liberale ad ottenere il quinto mandato consecutivo dal 1993? Difficile, per come si stanno mettendo le cose. Ma in politica ogni sorpresa è possibile. L'ultima volta, il PLC vi riuscì ma ottenne una maggioranza così risicata che fu possibile formare solo un governo minoritario, il primo in Canada da 25 anni. Nelle elezioni del giugno 2004, il PLC ottenne 135 seggi, contro i 99 dei conservatori, i 54 del Bloc québécois e i 19 del NPD. In totale, i liberali di Paul Martin raccolsero il 36,71% dei voti (4 in meno rispetto al 2000). Il Partito conservatore di Stephen Harper ebbe il 30% (8 punti in meno del 2000, aggiungendo in questo caso i voti dei progressisti-conservatori con quelli dell'Alliance canadienne). Fu, un anno e mezzo fa, il Nouveau Parti démocratique (NPD) a fare il balzo in

PLC	135 seggi
PCC	99 seggi
BLOC	54 seggi
NPD	19 seggi

avanti più consistente, raccogliendo il 15,69% dei voti, aumentando del 3% rispetto al 2000. Un candidato indipendente fu inoltre eletto nella Colombia Britannica. Votato solo nel Québec, il Bloc québécois ottenne nel giugno 2004 il 49% dei suffragi, aumentando del 10% rispetto al 2000. Sempre nella nostra provincia, un anno e mezzo fa, i liberali indietreggiarono invece di undici punti percentuali. Situazione diversa nell'Ontario, dove il partito di Paul Martin riuscì nel giugno 2004 a veder eletti 75 deputati, respingendo bene gli attacchi dei conservatori (22 eletti). Nell'Ovest del Paese, larga vittoria del PCC, mentre il partito di Paul Martin vinse in 22 delle 32 circoscrizioni delle province atlantiche dove i conservatori ottennero solo 7 seggi e il NPD 3.

L'ULTIMA VOLTA VI ANDÒ IL 60,5%

Quanti andranno al voto?

Prima degli Anni '80, il tasso di partecipazione al voto oscillava tra il 70 e l'80 per cento. Nell'ultimo ventennio l'interesse verso la politica federale è calato

moltissimo e, di conseguenza, anche il tasso di votanti alle elezioni. Nel giugno del 2004 andò a votare il 60,5%, dei canadesi aventi diritto.

Cioè 13,4 milioni elettori sui 22 milioni iscritti alle liste. Vi fu, nell'occasione, un calo dell'1,8% rispetto alle consultazioni del 2000. Perfino il Québec, che storicamente ha sempre raggiunto tassi di partecipazione superiori alla media nazionale, fece registrare un calo sensibile: solo il 58,9% degli elettori andarono a votare un anno e mezzo fa, facendo registrare un calo di 6 punti percentuali rispetto al 2000. Si disse che molti erano in vacanza... E stavolta come andrà?

Così alla fine della legislatura

PROVINCE	LIB	PCC	BQ	NPD	IND	VAC	TOTALE
Alberta	1	26			1		28
Colombie-Britannique	8	22		5		1	36
Île-du-Prince-Édouard	4						4
Manitoba	3	7		3	1		14
Nouveau-Brunswick	7	2		1			10
Nouvelle-Écosse	6	3		2			11
Nunavut	1						1
Ontario	74	23		7	2		106
Québec	21		53			1	75
Saskatchewan	1	13					14
Terre-Neuve-et-Labrador	5	2					7
Territoires du Nord-Ouest	1						1
Yukon	1						1

FIORISTA SAN REMO

Fiori per tutte le occasioni
Aperto la domenica
dalle 10:00 alle 16:00



1727 Jean Talon E.
(angolo Marquette)

Tel.: 376-6901

Flours et Plantes pour toutes occasions
Flowers and Plants for all occasions
Fiori e piante per tutte le occasioni

Carminé
Fleuriste • Florist

6285 est, rue Jarry
St-Léonard, Qc H1P 1W1
www.carmineflorist.net

Tel.: (514) 324-6222
1-888-253-5051
Fax: (514) 324-6227
E-mail: info@carmineflorist.net

Fait n°24 sur la SP

La sclérose en plaques
s'attaque généralement aux personnes dans la
fourchette de l'âge, soit entre 20 et 40 ans.

Société canadienne de la
Sclérose en Plaques

1-800-268-7582

il Cittadino
CANADESE

Fondato nel 1941 • La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's oldest italian newspaper

Editeur / Editeur
IL CITTADINO CANADESE 9057-3023 QUÉBEC INC.

Directeur responsable / Directeur
BASILIO GIORDANO bgiordano@cittadinocanadese.com

Redattore / Rédacteur
ANTONIO PANNUZZO journal@cittadinocanadese.com

Redazione / Rédaction
AGOSTINO GIORDANO jetarbreshe@libero.it

Redazione italiana / Rédaction italienne
MICHELE MAURO MINIERI mauminieri@tiscali.it

Corrispondenti / Correspondants
Da Roma: MAURO MINIERI
Da Miami: DEAN H. MAZZONE
Da New-York: JUSTIN GIORDANO

5960 Jean-Talon Est, bureau 209, Montréal, Québec, H1S 1M2

Tel.: (514) 253-2332 E-Mail: journal@cittadinocanadese.com
Fax: (514) 253-6574 www.cittadinocanadese.com

Amministrazione / Administration:
NINA MORMINA nina@cittadinocanadese.com

Rappresentanti / Représentants:
JOE CAPPADOCIA joeappadocia@videotron.ca

Abbonamenti / Abonnements: GIANFRANCO GIORDANO

Grafica e impaginazione / Graphisme et mise en page:
MARCO V. GIORDANO marcopc@cittadinocanadese.com

Fotoreporter: MABPHOTONEWS mabphotonews@sympatico.ca

Collaboratori / Collaborateurs: ANDREA AMADORI, JOS BATTISTA,
MICHAEL A. BENIGNO, ANDRÉ P. BEAUCHAMP, PIERFRANCO BRUNI,
CARLETTO CACCIA, JOE CAPPADOCIA, NICOLANGELO CIOPPI,
MARIA TERESA CRIVELLI, PETER ROCHE DE COPPENS, ANTONIO DI
PIETRO, FRANCESCO FUSCA, VITTORIO GIORDANO, GIANNI
PITTELLA, RUGGERO RACCA, ALFREDO ZAVANONE

ABBONAMENTI

1 ANNO \$30.00
2 ANNI \$50.00
3 ANNI \$70.00

Tariffe delle inserzioni / Tarifs de publicité

Piccoli annunci: 20 parole \$ 18.00
per ogni parola in più 75¢
Annonces classées: 20 mots \$18:00
chaque mot en plus 75¢

Publicità nazionale: \$ 1.55 la linea agata
Publicité nationale: \$ 1.55 la ligne agate
Locale / Locale: 95¢ la linea / la ligne agate
Politica / Politique: 1.75 la linea / la ligne agate
Publicità per l'Italia: 0.75 Euro per mm di colonna
Abbonamenti per l'Italia: 1 anno - 125 Euro

Riconosciamo l'appoggio finanziario del Governo
del Canada, attraverso il Programma di Aiuto
alle Pubblicazioni (PAP), per le nostre
spese di spedizione.

Membro della
Federazione
Unitaria della
Stampa italiana
all'Estero (FUSIE)

Courier de deuxième classe
Enregistrement n. 8175
Second class mail Reg.
Dépot légal - Bibliothèque
Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli
pubblicati non rispecchiano ne-
cessariamente le idee della di-
rezione, che pertanto non va
ritenuta legalmente responsabile
del loro contenuto e della loro
veridicità. Non vengono pubbli-
cate lettere anonime o apocriefe.
Articoli, manoscritti e fotografie,
anche se non pubblicati,
non vengono restituiti.

GIORNALE DI ATTUALITÀ, CULTURA, POLITICA E SPORT

Angelo Marino, un conservatore per Anjou

Il candidato dei conservatori per la circoscrizione Honoré-Mercier (Anjou-RDP) è Angelo Marino, un debuttante che dice di confidare nell'appoggio dei suoi concittadini francofoni e delle comunità italiana, greca, latino-americana e marocchina, in particolare.

«Molti mi hanno detto che sarei la persona adatta a rispondere ai loro bisogni», afferma Marino che abita a RDP e conosce molto bene il contesto sociale di questo quartiere.

«Ogni comunità ha le sue idee e le sue esigenze, ma dobbiamo riuscire a lavorare insieme, a prescindere dalle nostre origini», aggiunge il candidato conservatore che dice di aver convertito i suoi genitori, Donato e Angela, da sempre liberali convinti, alla causa di Stephen Harper. «I miei familiari hanno addirittura distribuito i miei volantini di propaganda elettorale, al termine della messa di domenica scorsa», confida Angelo Marino.

Il giovane candidato sogna di riunire federalisti e nazionalisti-separatisti di Honoré-Mercier.



SI RIPRESENTA A SAINT LÉONARD / SAINT MICHEL

«Io, Laura Colella, neodemocratica»

I neodemocratici a Saint Léonard / Saint Michel puntano ancora una volta su di lei. Del resto, nessuno meglio di Laura Colella ha lavorato in questi anni alla causa del NPD. Nata 26 anni fa a Saint Michel e oggi residente a Saint Léonard, Laura Colella riprova a scalare la montagna della carriera politica, mentre non accantona i suoi progetti professionali da avvocatessa.

«In questa campagna elettorale - dice - ho cercato di ridare fiducia alla gente che non crede più nel sistema elettorale e nella politica in generale. Ho tentato di far capire che il sistema governativo non è corrotto: sono i liberali a gestire male la cosa pubblica».

Secondo Laura Colella, gli elettori della sua circoscrizione hanno ben reagito ed applaudito gli sforzi e le promesse dei neo-democratici.

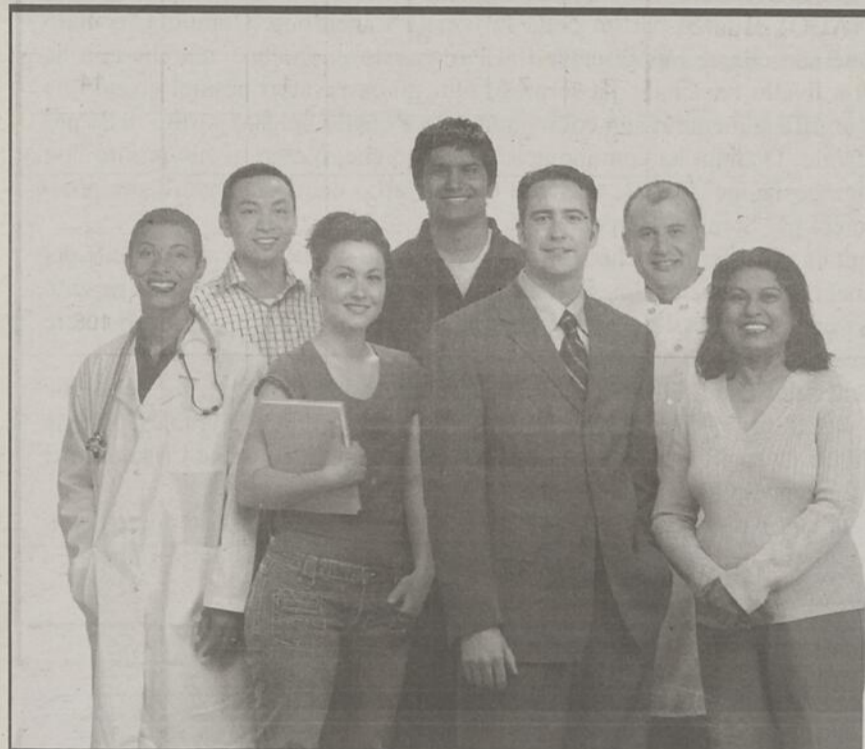
«La nostra piattaforma - spiega lei - raccoglie le grandi sfide dei quebecchesi, pensando agli anziani, garantendo migliori cure a domicilio e la protezione del nostro sistema sanitario pubblico, investendo nelle nostre famiglie offrendo prestazioni fiscali per i bambini».

Il NPD prevede misure per agevolare l'accesso all'istruzione post-secondaria per i nostri giovani ed evitare che questi giovani si inde-

bitino eccessivamente. Inoltre propone di instaurare un regime nazionale d'assicurazione medicine e di formare ancor più personale destinato alle cure sanitarie.

«Agli elettori dico solo di cambiare sì, ma non rivolgendosi ai conservatori, poiché questi sono uguali ai liberali. Non dimentichiamo in quale stato hanno lasciato il Paese dopo il loro ultimo governo! E quelli del Bloc? Neanche a parlarne. L'unica opzione è quella del NPD, il solo partito in grado di rappresentare adeguatamente gli interessi dei canadesi e dei quebecchesi».

Dopo aver svolto gli studi nell'ambito della specializzazione sui bambini alle prese con gravi problemi comportamentali (e già allora faceva politica), Laura Colella ha poi intrapreso studi in Diritto all'Université du Québec a Montreal dove si è laureata nella primavera del 2004, iniziando il tirocinio per l'abilitazione professionale. Qualche mese dopo è stata nominata responsabile della sezione Quebec del NPD.



Sto costruendo il mio futuro qui.
Lunedì 23 gennaio 2006 si vota.


Lunedì 23 gennaio 2006 è il giorno delle elezioni.

Per vedere dove e quando votare, controllate la Scheda informativa per i votanti. Se non avete ricevuto la Scheda informativa, chiamate Elections Canada.

Anche se non avete ricevuto la Scheda informativa, il giorno delle elezioni potete votare lo stesso registrandovi presso il vostro seggio. Portate un documento di identificazione che mostri il vostro nome, indirizzo e firma.

Per votare dovete essere cittadini canadesi ed aver compiuto 18 anni entro il giorno delle elezioni. Il vostro voto è segreto.

**Insieme costruiamo il futuro.
Il mio futuro, il mio voto.**

Per ulteriori informazioni in inglese o francese, chiamate Elections Canada al
1 800 463-6868  ATS: 1 800 361-8935

www.elections.ca



Pablo Rodriguez: «Votatemi, se credete nel Canada e non volete referendum»

A colloquio con il candidato liberale di Honoré-Mercier (Anjou) che è venuto a trovarci in redazione.

- Rodriguez, ultime ore di campagna e la tensione sale...

«Personalmente devo dire che sono più tranquillo rispetto all'altra elezione, in cui non ero conosciuto, soprattutto dagli italiani. Stavolta ho meno paura e non si tratta di presunzione ma di fiducia in me stesso e in quello che ho fatto. E per gli italiani credo proprio di aver lavorato tanto, ad esempio nei dossier che riguardano 'RAI International' e 'Voto' ma credo pure di poter fare ancora tanto, a cominciare dalla questione dei voli diretti».

- I sondaggi comunque un po' di paura dovrebbero mettervela, no?

«In linea generale sì, un po' di preoccupazione c'è. Ad Anjou, invece, credo che sarà una lotta a due sì, ma tra noi e il Bloc. Ed io ho detto e ripetuto alle migliaia di persone incontrate in questa campagna che se credono nel Canada e non vogliono referendum separatisti devono votare per me. Semplice!».

- Non teme il pericolo dell'astensionismo?

«Il pericolo c'è ma, ad esempio, per quanto riguarda gli italiani, non lo vedo perché gli italiani sentono il voto come un dovere sacro, come un momento importante. Dunque so che andranno a votare e questo lo apprezzo

molto. Ma alle comunità in generale ripeto: non lasciate che siano gli altri a decidere per voi, andate a votare».

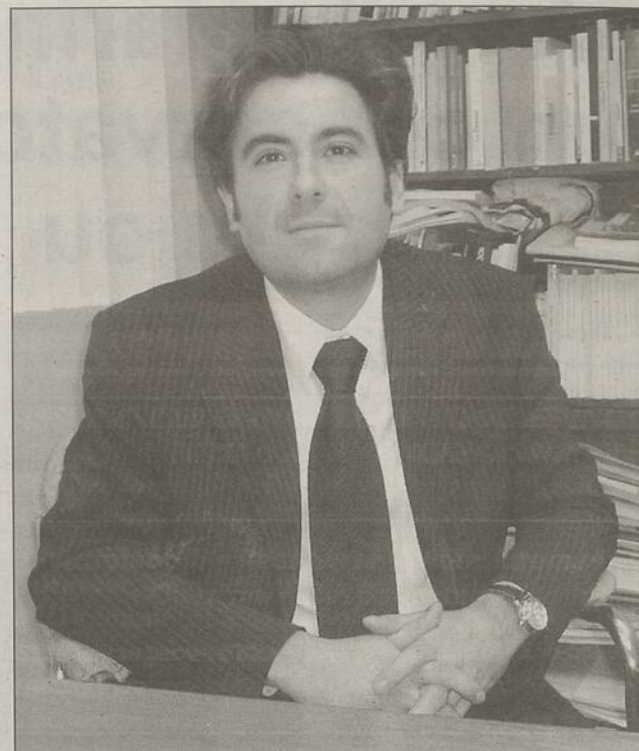
- La gente, secondo lei, non ha voglia di cambiamento?

«La gente è stanca di scandali, questo lo sappiamo. Sappiamo di aver commesso qualche errore, in buona fede, ma noi stessi abbiamo sempre detto che volevamo fosse fatta luce, che fosse portata a galla la verità e che fossero puniti i responsabili. Ora basta con il darci sempre e solo la croce addosso, non bisogna dimenticare quanto di buono abbiamo fatto. Poi, cambiare tanto per cambiare non serve. Io so solo che da quando sono arrivato qui in Canada dall'Argentina (avevo otto anni) con la mia famiglia ho visto soltanto un partito aiutare veramente i bisognosi, favorire l'integrazione delle comunità, rispettare gli immigranti e le minoranze in genere. Questo partito è il PL e non a caso io sono liberale, la mia famiglia è liberale...».

- Lei dice sempre di sentirsi un po' italiano, di avere grande simpatia per noi. Perché?

«Perché gli italiani hanno dato tanto al Canada e non solo a livello di mattoni, di costruzione, ma anche a livello culturale, artistico e culinario. Io amo la vostra cucina e gli spaghetti ormai sono un fatto assodato anche nelle famiglie francofone e di altri gruppi etnici».

- Lei dunque teme maggiormente il Bloc che non i conservatori, nella sua circoscrizione. Cosa si sente di dire agli elettori?



«Che il Bloc non è vero interessato dei quebecchesi, vuole portare avanti quelli dei sovranisti e basta. Se uno vuole il bene del Québec, lo deve vedere agire all'interno di una

federazione, all'interno di un grande paese rispettato a livello internazionale. I quebecchesi hanno grandi valori e questi valori devono essere messi a disposizione di tutto il Canada».

Anche Dumont contro il Bloc

Una dimostrazione di stima al Partito Conservatore ma soprattutto di sfiducia verso il BQ è arrivata da Mario Dumont, il leader di Action Democratique du Quebec (ADQ), il terzo partito della Provincia francofona. Dumont, deputato provinciale con cinque rappresentanti al Parlamento di Québec, ma che non ha candidati a livello nazionale, ha sorpreso tutti gli osservatori politici quando ha annunciato ufficialmente il suo coinvolgimento e quello del suo partito nella politica federale. Dumont ha comunque sottolineato che, mentre il suo partito non prende una posizione ufficiale a favore dei liberali o dei conservatori, personalmente voterà per Stephen Harper.

Dumont ha poi affermato che il Bloc è «solamente un ostacolo alla crescita del Québec negli affari nazionali». Secondo il leader di ADQ, il Bloc non è riuscito a promuovere gli interessi della Provincia a Ottawa e non è stato capace di creare una alternativa credibile nel Québec.

Il leader del Bloc Gilles Ducesse, commentando la notizia, ha detto che Dumont «ha il diritto di esprimere la sua opinione, ma dubito che tale opinione sia condivisa da molti cittadini del Québec». E ha sottolineato che i risultati del voto del 23 gennaio lo vendicheranno.

Dumont ha ribattuto che la crescita del Bloc in questi ultimi mesi non è dovuta alla popolarità della sua politica, ma solamente alla protesta contro i liberali e contro gli scandali degli ultimi anni.

DESTRUCTION D'INSECTES
RESTO INC. Ditta italiana
STERMINATORE DIPLOMATO - STIMA GRATUITA
 Residenziale - Commerciale - Industriale
 • VENDIAMO insetticidi, polverizzatori, gabbie, erbicidi ecc...
I NOSTRI AUTOMEZZI NON PORTANO SCRITTE.
 PER INFORMAZIONI: FRANK 326-0224

LUNEDÌ - 23 GENNAIO	MERCOLEDÌ - 25 GENNAIO	VENERDÌ - 27 GENNAIO	DOMENICA 29 GENNAIO
12:30 CASA VIANELLO - series	12:30 CASA VIANELLO - series	12:30 CASA VIANELLO - series	06:00 SANTA MESSA
13:00 INNAMORATA - telenovela	13:00 INNAMORATA - telenovela	13:00 INNAMORATA - telenovela	07:00 MONSTER BY MISTAKE - bambini
14:00 SKY TG 24 - telegiornale	14:00 SKY TG 24 - telegiornale	14:00 SKY TG 24 - telegiornale	07:30 WHAT A CATCH? - lifestyle
15:00 CENTOVETRINE - telenovela (R)	15:00 CENTOVETRINE - telenovela (R)	15:00 CENTOVETRINE - telenovela (R)	08:00 COLLEZIONI - lifestyle
19:00 CENTOVETRINE - telenovela	19:00 CENTOVETRINE - telenovela	19:00 CENTOVETRINE - telenovela (R)	08:30 ROCCO'S DOLCE VITA - lifestyle
19:30 SKY TG 24 - telegiornale	19:30 SKY TG 24 - telegiornale	19:00 CENTOVETRINE - telenovela	09:00 CALCIO ITALIAN CHAMPIONSHIP- soccer
20:00 TORNARE A VOLARE - miniseries	20:00 IL BELLO DELLE DONNE 3 - series	19:30 SKY TG 24 - telegiornale	11:00 CALCIO ITALIAN CHAMPIONSHIP- soccer
22:00 EVERYBODY LOVES RAYMOND - series	22:00 EVERYBODY LOVES RAYMOND - series	20:00 TOPO GALILEO - film	13:00 IN CONVERSAZIONE CON - religious
23:30 ENTRADA - lifestyle	23:30 WHAT A CATCH? - lifestyle	22:00 EVERYBODY LOVES RAYMOND - series	13:30 ROCCO'S DOLCE VITA - lifestyle
		23:30 COLLEZIONI - lifestyle	14:00 SKY TG 24 - telegiornale
			14:30 CALCIO ITALIAN CHAMPIONSHIP- soccer
			17:00 TUTTI AMANO RAYMOND - series
			17:30 VIA ZANARDI
			18:00 VIVA DOMENICA- varieta
			19:00 ZONA CALCIO- sports
			19:30 ROCCO'S DOLCE VITA - lifestyle
			20:00 FARINELLI - film
			22:00 CIAO BELLA - series
			22:30 COLLEZIONI - lifestyle
			23:00 ITALIAN SOCCER FANATICS - sports
			00:00 ITALIAN CHAMPIONSHIP SOCCER HIGHLIGHTS
MARTEDÌ - 24 GENNAIO	GIOVEDÌ - 26 GENNAIO	SABATO - 28 GENNAIO	
12:30 CASA VIANELLO - series	12:30 CASA VIANELLO - series	14:30 CALCIO ITALIAN CHAMPIONSHIP- soccer	
13:00 INNAMORATA - telenovela	13:00 INNAMORATA - telenovela	19:00 SKY TG 24 - telegiornale	
14:00 SKY TG 24 - telegiornale	14:00 SKY TG 24 - telegiornale	19:30 L'ALBUM C'È POSTA PER TE- varieta	
15:00 CENTOVETRINE - telenovela (R)	15:00 CENTOVETRINE - telenovela (R)	22:30 GREETINGS FROM ... - lifestyle	
19:00 CENTOVETRINE - telenovela	19:00 CENTOVETRINE - telenovela	23:00 CIAO BELLA - series	
19:30 SKY TG 24 - telegiornale	19:30 SKY TG 24 - telegiornale	23:30 EVERYBODY LOVES RAYMOND - series	
20:00 TORNARE A VOLARE - miniseries	20:00 CARABINIERI 3 - series	00:30 CIAO BELLA - series (R)	
22:00 EVERYBODY LOVES RAYMOND - series	21:00 VIDEO ITALIA CONCERTS - musica		
23:30 ROCCO'S DOLCE VITA - lifestyle	22:00 EVERYBODY LOVES RAYMOND - series		
	23:30 AVVENTURA - lifestyle		

Questi orari sono soggetti a cambiamenti senza preavviso indipendenti dalla nostra volontà

L'appello dei candidati liberali

Bakopanos: «Il voto è un momento troppo importante, non lasciatevi scappare l'occasione». **Pettigrew:** «Anche se dovete partire, anche se siete lontani, potete comunque votare». **Pacetti:** «In 17 mesi abbiamo mantenuto le promesse fatte, ricordatevelo». **Coderre:** «Abbiamo consentito alle province di migliorare infrastrutture, trasporto pubblico, rete idrica ed energetica».

I candidati liberali delle circoscrizioni di Montreal stanno trascorrendo le ultime giornate di campagna elettorale esprimendo l'augurio che tutti i cittadini possano avvalersi del loro diritto di voto e hanno dedicato molto tempo dei loro incontri con la gente a render note le varie alternative che esistono perché nessun voto vada perduto.

«Un'elezione è il momento più importante nella vita di un paese democratico. Infatti gli elettori possono valutare, decidere e delegare al candidato di loro scelta il diritto di rappresentarli in Parlamento. Questo diritto rimane incompiuto se non si vota», dice Eleni Bakopanos da Ahuntsic. Lei ed i colleghi richiamano l'attenzione sul fatto che «chiunque pensi di non essere disponibile il 23 gennaio, può far sentire la propria voce usufruendo del voto speciale, anticipato o per corrispondenza. Basta organizzarsi.

Massimo Pacetti da Saint-Léonard /

Saint-Michel sottolinea che «se, per comodità o necessità, gli elettori desiderano votare prima del giorno stabilito, basta che si rechino all'ufficio elettorale della loro circoscrizione».

Pierre Pettigrew da Papineau invita gli elettori che partono per le vacanze invernali o che hanno parenti, amici e conoscenti che saranno assenti il 23 gennaio, ad organizzarsi per tempo in modo che anche la loro voce abbia un peso. Da qualsiasi parte del Canada e dagli Stati Uniti, il numero da chiamare è: 1-800-463-6868.

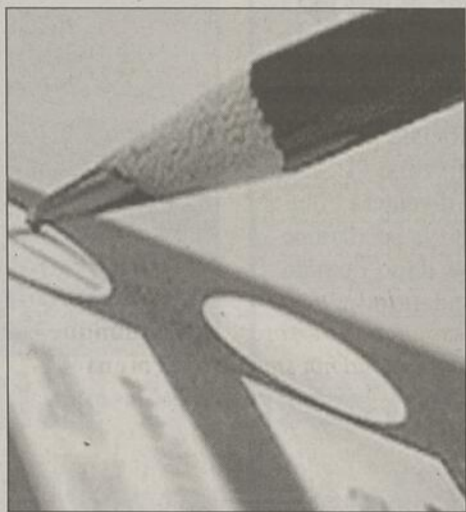
Passando a temi più squisitamente politici, Massimo Pacetti, deputato dal 2002, fa notare ai suoi concittadini che «i

partiti di opposizione dimenticano di dire che in soli 17 mesi i liberali hanno mantenuto le promesse fatte ai canadesi nel corso della campagna elettorale precedente, sia in campo economico che sociale». La prima promessa mantenuta è l'accordo storico sulla sanità firmata con tutte le province per un totale di \$41,3 miliardi. «Il mantenimento di un sistema di sanità accessibile a tutti e universale è sempre stato una delle nostre priorità principali. Abbiamo già

constatato una riduzione nei tempi di attesa nei settori essenziali e continueremo a lavorare con le province per assicurarci che il nostro sistema sanitario rimanga

oggetto di invidia da parte del mondo intero», dichiara Pettigrew. Un'altra promessa fatta dai liberali consisteva nell'investire a favore delle città e delle comunità. «Questa promessa è stata mantenuta con gli accordi conclusi con province e territori al fine di trasferire loro annualmente miliardi di dollari per migliorare le infrastrutture, il trasporto pubblico, la rete idrica e quella energetica», dice Denis Coderre, candidato di Bourassa. Da parte sua Eleni Bakopanos sottolinea l'impegno liberale nel campo ambientale, notando che «noi liberali abbiamo mantenuto gli impegni presi e abbiamo tracciato la via da seguire anche sulla scena internazionale».

«Come liberali siamo ansiosi e fieri di promuovere le nostre iniziative», conclude Massimo Pacetti aggiungendo: «Abbiamo portato sicurezza economica e stabilità politica in Canada, cosa che i partiti dell'opposizione non potranno mai rivendicare».



**È importante fare le scelte giuste:
Il nostro futuro e quello del Canada dipendono da voi.
VOTATE LIBERALE!**



Pierre Pettigrew

Candidato Liberale di Papineau

7200, Hutchison Suite 304
Tel : (514) 906-0520

Pablo Rodriguez

Candidato Liberale di Honoré-Mercier

7999, Galerie D'Anjou Local K24
Tel : (514) 352-3034
8595, Maurice Duplessis
Tel : (514) 648-3858

Eleni Bakopanos

Candidata Liberale d'Ahuntsic

9890, boul. St-Laurent
Tel.: (514) 382-7222

Massimo Pacetti

Candidato Liberale
di Saint-Léonard / Saint-Michel

4975, Jarry Est
Tel : (514) 326-2828

Denis Coderre

Candidato Liberale di Bourassa

4979, Charleroi
Tel : (514) 321-1515

www.plcq.ca

Réussir le Canada
Liberal

Autorizzato dagli agenti ufficiali dei candidati



Ministri e parlamentari ci informano

Annullamento dell'affitto per violenza coniugale o aggressioni sessuali

Recentemente adottato, l'articolo 1974.1 del codice civile del Québec permette l'annullamento dell'affitto residenziale per ragioni di violenza coniugale o d'aggressione a carattere sessuale. Un precedente non soltanto nel Québec ma in tutto il Canada. Questa nuova misura mira a garantire la sicurezza e la protezione delle vittime e dei loro bambini. Dovrebbe anche incoraggiarli a chiedere l'aiuto delle autorità giudiziarie. L'articolo 1974.1 del codice civile del Québec permetterà d'ora in poi ad una persona inquilina o co-locataria di annullare il suo affitto

se la sua sicurezza o quella di un bambino con cui abita è minacciata da un coniuge o ex-coniuge, o anche, in seguito ad un'aggressione sessuale da parte di questo o anche di una terza persona qualsiasi. L'inquilino dovrà fare pervenire un avviso al locatore, accompagnato da un attestato di un funzionario o di un ufficiale pubblico designato dal Ministero. L'annullamento dell'affitto diventerà effettivo entro tre mesi dopo la spedizione dell'avviso, o un mese dopo quando l'affitto è di durata indeterminata o meno di dodici mesi.

Questionario «on line» sulla sicurezza stradale

È in corso una consultazione pubblica effettuata sul sito Internet dell'Assemblea nazionale e incentrata sulla sicurezza stradale. Gli argomenti toccati sono: guidare parlando al cellulare, eccesso di velocità, motociclisti e guida d'inverno. Bisogna riempire un formulario che si trova al seguente indirizzo web: <http://www.assnat.qc.ca/fra/37legislature1/commissions/Cte/securiteroutiere/index.html>.

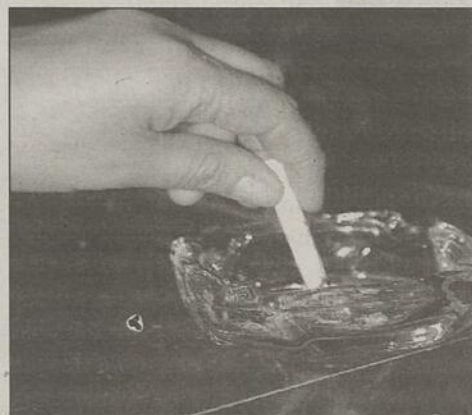
La Commissione trasporti sentirà inoltre organismi ed esperti nel quadro di incontri speciali. Le risposte al questionario «on line» saranno intanto consegnate ai membri della Commissione stessa.

(A cura dell'ufficio stampa del deputato Tony Tomassi)

NEI RISTORANTI

È la settimana senza fumo

Nella crociata anti-tabacco sarà un banco di prova, in particolare per i ristoranti. Infatti, la Settimana quebecchese «per un futuro senza tabacco», che ha luogo dal 15 al 21 gennaio, darà un'idea a molti proprietari e gestori di ristoranti di ciò che sarà il Québec dopo il 31 maggio, quando entrerà in vigore la nuova legge antifumo. Molte centinaia di ristoranti hanno accettato di riproporre l'attività «mangiar bene senza fumo» e la sigaretta, il sigaro o la pipa saranno completamente vietati nei loro locali giovedì 19 gennaio.



La nuova legge prevede un divieto totale del tabacco nei bar e ristoranti a partire dal 31 maggio prossimo. Al rientro dalle vacanze in settembre, sarà inoltre, vietato fumare sui terreni esterni delle scuole elementari e medie.

È DEL SINDACATO SFPQ

Funzione pubblica: un primo ricorso

Un primo ricorso legale è stato depositato sulla scia della legge speciale adottata dal governo Charest alla

metà dicembre, riguardante la funzione pubblica. Il sindacato del settore pubblico del Québec, SFPQ, ha de-

positato un reclamo davanti alla Commissione per le relazioni del lavoro. La SFPQ sostiene che il governo non ha agito in buona fede nei negoziati con i dipendenti del settore pubblico, come esige il codice del lavoro. Nella notte dal 15 al 16 dicembre, il governo ha approvato un progetto di legge che impone le condizioni di lavoro dei dipendenti del settore pubblico. Secondo il presidente del SFPQ, Michel Sawyer, il governo non aveva alcuna ragione valida di imporre la legge speciale, affermando che i servizi essenziali erano garantiti e che la continuità non era compromessa.



Saviez-vous que la fibrose kystique reprend la vie à plus d'enfants canadiens que toute autre maladie héréditaire? Appuyez la recherche sur la fibrose kystique.



1-800-363-7711

ANJOU/MONTRÉAL

QUÉBEC, CANADA



Situato in un ambiente disteso e piacevole, godrete del beneficio di un rapporto qualità-prezzo eccezionale: a vostra disposizione ci saranno delle camere spaziose ed eleganti (munite, tra l'altro, di accessori per la preparazione del caffè, accesso alla televisione a pagamento), un ristorante di vostro gusto che prepara dei pasti squisiti a prezzo conveniente, il centro d'affari, le chiamate telefoniche locali e Internet ad alta velocità sono gratuiti. Inoltre, a disposizione del cliente esigente, c'è pure un grande parcheggio gratuito. Si tratta di servizi ben pianificati e che sono graditi al viaggiatore raffinato.

Il «Quality Hôtel» si manifesta, incontestabilmente, come la migliore scelta che voi possiate fare nella zona Est della città.

Venite quindi a scoprire la nuova tavola a menù dell'ospite di mezzogiorno del nostro ristorante le Graffiti's, mettete alla prova la vostra fortuna e tentate di vincere un romantico soggiorno per due persone al magnifico Albergo Hilton Bonaventure del centro città di Montreal che include: pernottamento per due persone per una notte, camera di lusso, champagne all'arrivo, accesso gratuito alla piscina riscaldata esterna ed alla palestra, pranzo completo servito in camera o al ristorante, cena.

Prezzo speciale valido fino al 30 aprile 2006
Il tiraggio del premio a vostra disposizione verrà effettuato il 13 gennaio 2006.

Quando voi verrete, non dimenticate di fare richiesta della vostra carta che vi autorizza ad avere il vostro decimo pranzo gratuitamente (tra le ore 11:00 e le 14:00) nel corso del 2006.



8100, av. Neuville
Montréal-Est (Québec)

Tel.: (514) 493-6363

Fax: (514) 493-6412



Ristorante-bar 514-353-3737

PER DISCIPLINARE LA CAMPAGNA ELETTORALE

Anche Danieli chiede l'intervento della «Parlamentare» di vigilanza

Il sen. Franco Danieli, coordinatore della circoscrizione estero della Margherita, intervenendo sul dibattito sviluppatosi in Canada in relazione alla trasmissione di Rai International, ha auspicato un rapido intervento della Commissione parlamentare di vigilanza al fine di dettare le norme sull'esercizio dell'attività informativa dei mezzi pubblici in occasione



della campagna elettorale. «È auspicabile che vi siano regole certe in occasione

della campagna elettorale e fa piacere sapere che la Commissione parlamentare di vigilanza ha già iniziato a lavorare in tal senso, ma è altrettanto importante che anche nella fase pre-elettorale non vi siano tentazioni da parte dei responsabili delle diverse testate giornalistiche finalizzate a sostenere questo, piuttosto che quel candidato. È un appello alla professionalità e serietà degli

interessati quello che ci sentiamo di rivolgere».

L'ufficio di coordinamento della circoscrizione estero della Margherita ha infine ribadito che l'unico legittimato a rappresentare la Margherita in Canada è il coordinatore Giovanni Rapanà, contestualmente diffidando terze persone ad utilizzare il nome della Margherita senza averne titolo né rappresentanza.

UNA NOTA DI NINO RANDAZZO

Annulata la riunione della Commissione Informazione CGIE

È stata rinviata «sine die» la riunione straordinaria del 16-17 gennaio della I^a Commissione (Informazione e Comunicazione) del CGIE. È la prima conseguenza della sentenza del TAR Lazio favorevole all'annullamento della designazione dei 29



Consiglieri di nomina governativa e della susseguente diffida dei legali di CNA-EPASA dallo svolgimento delle funzioni statutarie del massimo organo di rappresentanza degli italiani all'estero fino a nuova decretazione sostitutiva dei componenti del plenum decaduti. Secondo Nino Randazzo, Presidente della I^a Commissione CGIE, questo annullamento «compromette la conduzione, la sostanza e l'esito di una campagna d'informazione istituzionale adeguata al significato e alla portata della prima espressione di voto politico all'estero, e mette in luce una sottile e perfida linea di fastidio, indifferenza e passività, confinanti con l'ostilità, di taluni ambienti governativi e ministeriali nei confronti delle istanze del CGIE, quando non proprio nei confronti della stessa esistenza della struttura».

«Ancora una volta si consente alle competenti autorità di sfuggire alle proprie responsabilità, di venir meno al compito fondamentale d'impostare una urgente, capillare campagna d'informazione e sensibilizzazione delle collettività italiane all'estero sull'esercizio del voto, come recitava il primo punto all'ordine del giorno della convocata e disdetta riunione straordinaria della I Commissione», aggiunge Randazzo..

«Aleggia il sospetto che il CGIE sia oggetto di una ritorsione politica per non essere stato quello che in certi laboratori ideologici del conservatorismo si sperava», conclude il Presidente della I Commissione CGIE.

«RAI International a tutela del pluralismo e dell'imparzialità»

Una lettera aperta firmata da tutti i Consiglieri del CGIE Canada e da tutti i rappresentanti dei partiti politici italiani in Canada per difendere Magliaro

«I firmatari della presente desiderano manifestare la loro dissociazione dalla dichiarazione che in questi giorni il Consigliere del CGIE del Canada, Giovanni Rapanà, ha inviato con riferimento a RAI International. Non condividiamo e disapproviamo la sua presa di posizione e riteniamo non giusti i pesanti attacchi che il Consigliere Rapanà rivolge al Direttore Massimo Magliaro per il programma L'Italiana dedicato alle prossime elezioni politiche. La trasmissione e le assicurazioni sugli intenti del programma dello stesso Direttore hanno ampiamente osservato la tutela del pluralismo, l'imparzialità e l'apertura alle diverse forze politiche. Non trova fondamento l'accusa di uso strumentale del mezzo televisivo. In quel-

la che a noi tutti è parsa piena par condicio sono intervenuti infatti consiglieri del CGIE di ogni estrazione politica, anzi il partito della Margherita di cui Rapanà è esponente era presente più di tutti gli altri con ben due rappresentanti Franco Narducci (Segretario Generale CGIE) e Filomena Narducci (CGIE Uruguay). Equilibrio anche geografico visto che i consiglieri intervenuti appartenevano ai diversi continenti. Non si comprende, pertanto, la natura e l'astiosità della polemica, a meno che il Consigliere Rapanà non ne faccia un discorso personale, al di fuori delle logiche di partito. Crediamo e auspichiamo che, come promesso, la trasmissione L'Italiana dedicata al voto, trasmessa la scorsa settimana, sia la prima di una lunga serie per meglio informare gli italiani all'estero».

I consiglieri del CGIE Canada: Gino Bucchino, Carlo Consiglio, Alberto Di Giovanni, Rocco Di Trolio, Claudio Lizzola, Domenico Marozzi. I rappresentanti dell'UDC in Canada: Vittorio Coco e Paolo Canciani. I rappresentanti della Margherita in Canada: Mario Marra e Gino Ripandelli.

Rapanà: «Altri tonni hanno abboccato...»



Subito, Giovanni Rapanà ha fatto pervenire la sua contro-replica alla lettera che pubblichiamo qui a lato. Ecco cosa dice l'esponente montrealese della Margherita: «Cari rappresentanti degli italiani e dei partiti italiani in Canada, piuttosto di perdere tempo a sbattere i tacchi in attesa di una intervista su Rai International, cosa avete da dire sull'annullamento della I^a Commissione Informazione del CGIE? Capisco che a Lizzola, Consiglio e Canciani faccia comodo, ma non capisco il silenzio assordante di Bucchino. Secondo me, mentre il governo di Tremaglia ha deciso di imbavagliare il CGIE, Magliaro tenta di spaccare l'opposizione lusingando ora uno ora l'altro con la promessa di una apparizione su Rai International. A Ferretti avevo detto che altri tonni avrebbero abboccato. Ancora una volta avevo ragione».

sfbc Anapharm
Entreprise de recherche sur les médicaments

www.anapharm.com



Anapharm vous offre bien plus que vous ne le pensez. Participer à une étude de recherche clinique chez Anapharm, c'est : • Obtenir un bilan de santé complet • Être suivi par un personnel médical hautement qualifié • Recevoir une indemnité compensatoire en fonction de la durée de votre séjour en clinique et de vos visites de retour • Un souci constant de votre confort, de votre bien-être et de votre sécurité.

Québec • Montréal • Trois-Rivières

NOUS RECHERCHONS PRÉSENTEMENT DES...

Femmes 18 ans et plus Fumeuses Non-fumeuses

Indemnité compensatoire jusqu'à 1 500 \$

Notre équipe se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions. Alors n'hésitez pas et appelez-nous dès maintenant ou visitez notre site web si vous correspondez aux critères.

(514) 485-7555 | 1 866 ANAPHARM

Heures d'ouverture du centre d'appel:
Lundi au vendredi: 8 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

10 ANS de confiance

RASSEGNA STAMPA (Cosa scrivono gli altri giornali)

Elezioni 2006, l'anno della verità

(...) A dire il vero, il diritto c'è sempre stato, e chi voleva e poteva (trovandosi o recandosi appositamente in Italia) l'aveva fatto valere. È improprio perciò dire che «è stato concesso il diritto di voto agli italiani all'estero». È più esatto dire che ne è stato facilitato l'esercizio, organizzando il voto per corrispondenza tramite le sedi diplomatiche. Fatto storico importante per l'Italia, in tal modo allineata con tutti quei paesi democratici che regolarmente consultano i loro cittadini nel mondo in occasione di scadenze elettorali.

La novità italiana si chiama «Circoscrizione Estero» che, in aggiunta alle circoscrizioni territoriali nazionali, permetterà di eleggere 12 deputati e sei senatori tra i cittadini italiani residenti fuori dall'Italia. Nell'intenzione dei legislatori, costoro dovrebbero rappresentare non solo i rispettivi elettori sparsi nei continenti, ma anche il grande mondo dell'emigrazione italiana. Oggi, finite da tempo le migrazioni di massa dalla penisola, ci sono ovunque solidi insediamenti originati da italiani. (...) Oggi il post-emigrazione si è trasformato in «risorsa» non indifferente e non oltre trascurabile. Da sempre gli italiani nel mondo - salvo le inevitabili eccezioni - hanno saputo mantenere valori e tradizioni, presupposto e fondamento per la diffusione e l'affermazione del nome italiano. Si tratta di una italianità dovuta sia alla notorietà e al successo di molti, in patria e fuori, ma soprattutto al lavoro e alla perseveranza della gente comune aggregata per lo più intorno alle Missioni cattoliche e alle associazioni paesane o regionali che con fede, tenacia e spirito di sacrificio hanno saputo resistere nel tempo. (...) Sia per chi non è più cittadino italiano che per chi possiede doppia cittadinanza, i Paesi d'adozione sono oggi le nuove patrie. A parte gli immancabili casi d'insofferenza e disadattamento, ne deriva la piena partecipazione alle nuove realtà culturali, sociali, civiche, economiche e politiche. E ciò significa lealtà e maturità.

Nei confronti del voto per il Parlamento italiano, è naturale che ci si trovi di fronte ad uno spettro di opinioni e di posizioni che vanno dall'entusiasmo all'indifferenza, dal proselitismo al rifiuto totale. Gli esempi sono infiniti quante le teste della gente. Ci sono anziani disposti a votare anche se non sanno per chi e per che cosa: «Sì, ho mantenuto la mia cittadinanza italiana e potrò votare, ma non sono abbastanza informato per scegliere. Sono passati tanti anni dai tempi di Almirante, De Gasperi e Togliatti...» dice Carlo S. C'è chi considera questa novità un disturbo inutile: «Cosa si sono sognati in Italia... Portare la loro politica in mezzo a noi - afferma Matteo P. - Io ho la doppia cittadinanza e potrei votare, ma preferisco essere come i miei figli, integrati qui in Canada».

C'è chi, più giovane d'anni e d'insediamento, sostiene le posizioni degli organismi rappresentativi italiani, Comites e Cgie. «Dobbiamo avere più voce, dobbiamo eleggere ora i nostri rappresentanti politici. Non c'è posto per i qualunquisti e gli indipendenti», sostiene Roberto V.

Ci sono i rappresentanti delle associazioni, molti dei quali perplessi sul da farsi nei confronti dei loro soci. «Mi limito a leggere in assemblea lettere e messaggi, che arrivano sempre più spesso - interloquisce Elena T. - Farò il mio dovere passando le informazioni senza esprimere il mio parere personale». Ma c'è anche chi, tra i nuovi arrivati non ancora naturalizzati, rifiuta in blocco l'offerta di votare. «Sono venuto via dall'Italia perché non ne potevo più! Che mi lascino in pace» sbotta Franco D.

E i giovani? Sono già pochi quelli che partecipano alla vita comunitaria. Le loro attese? Nessuna in particolare, se non il desiderio di intensificare gli scambi culturali e scolastici. Ma qui, forse, la politica c'entra poco, perché a vari progetti stanno già provvedendo le amministrazioni locali. In particolare le Regioni, specialmente negli ultimi due decenni, hanno saputo tessere legami utili alla propria promozione e, insieme, intensificare le iniziative rivolte alle generazioni di oriundi.

La nuova fase di cooperazione tra l'Italia e i suoi cittadini nel mondo - che ora si appresta a passare anche attraverso la politica partecipativa - richiede pertanto un'intelligente e onesta opera di formazione e di informazione, un colloquio a vari livelli che garantisca ascolto e rispetto reciproci. Su un piano di parità e non di sudditanza. Ma ora è il momento in cui si muovono i partiti e le coalizioni. Si stuzzicano e si risvegliano i propositi e le ambizioni di tanti, meritevoli e mestieranti, sia in Italia che in giro per il mondo. Ne abbiamo esempi quotidiani. E nella relativa confusione che sta nascendo, tra candidati indipendenti o legati ai carri dei partiti, la scelta non sarà delle più facili. Ci si augura che l'inevitabile propaganda elettorale non faccia soffrire la compattezza delle comunità italiane, provocando fibrillazioni e divisioni interne. Anche se la tentazione è grande, l'autonomia delle comunità italiane va rispettata, dal momento che tali comunità solo in parte sono composte da cittadini italiani. Tocca ad ambedue le parti, Italia in Italia e Italia fuori d'Italia, dare prova di saggezza e maturità, favorendo una serena e pacifica partecipazione degli aventi diritto al voto senza forzare chi non può o non vuole esprimerlo.

(Anna Maria Zampieri Pan- Il Messaggero di Sant'Antonio, edizione italiana per l'estero)

Perché investire sull'italiano all'estero

Per il Sistema Italia converrebbe investire sull'italiano all'estero. Questo, per il Paese, rappresenta il migliore Roi (return on investment) ora possibile e non ha nulla a che vedere con quell'elemento sentimentale o nostalgico tanto caro ad intellettuali, giornalisti, industriali e politici che non perdono occasione per mostrare tutto il loro «affetto» continuando a dipingerci con le valigie di cartone. Ora parliamo esclusivamente di affari, o di «business», per spiegarci con il linguaggio preferito dai nostri detrattori in Italia.

Con la ripartizione dell'Europa Unita, all'Italia è toccato relegarsi su di un'economia basata sull'esportazione di materiale prodotto dalle piccole e medie imprese, mentre agli altri è toccata l'industria pesante (Germania), quella finanziaria (GB) e agricola (Francia).

Questo era all'epoca ottimale per l'Italia in quanto paese flessibile dal punto di vista sia occupazionale che dell'innovazione e della competitività. A creare lo squilibrio è stata l'entrata in campo della tigre asiatica e del drago cinese. Tutto ad un tratto i cinesi e gli indiani sono riusciti a duplicare la qualità ed unicità dei prodotti italiani, ma a costi stracciati non ottenibili in Italia. L'attacco ai prodotti italiani è arrivato a toccare tutti i settori, inclusi quelli rispetto ai quali l'Italia pensava di essere invulnerabile, come i generi alimentari. Ma presto il Paese si è trovato a competere con il «parmigiano» fatto in Australia, il chianti proveniente dal Cile ed il «parma» dal Canada. La conseguenza è che l'Italia sta perdendo il suo tradizionale mercato per prodotti di qualità ma con un costo più alto della concorrenza.

Naturalmente, questa spirale in discesa per il Sistema Italia è stata accelerata dalle stesse industrie italiane che, per mantenere i profitti, hanno cominciato a produrre in Cina a costi così bassi da potersi permettere scarti fino al 60%. Mentre il 40% viene immesso nel circuito ufficiale delle vendite (seppur con delle rifiniture in loco), lo scarto è ciò che vediamo in giro per le strade e che viene offerto dai vù cuprà.

Le prospettive non sono quindi rosee, seppur l'Italia continui ad essere un paese ricco (il 70% della popolazione può permettersi di mettersi in viaggio ad ogni piccolo ponte), il futuro si presenta problematico con esuberanti, alti costi, tasse elevate e servizi sociali ridotti. Sotto queste prospettive, cosa fa il Sistema Italia? A livello di Confindustria si continua ad usare il volano Stato affinché questo assorba gli esuberanti con la cassa integrazione. A livello politico si pensa a fare grandi opere, cercando di generare lavoro con un mutuo a carico delle generazioni future. A livello di comunicazione ci si chiude su se stessi, facendo leva sulla superficialità dello spettacolo e delle curiosità.

Mentre il grande mercato tradizionale ora tende a favorire prodotti italiani riconoscibili (come il Parmigiano) ad un costo minore, come quello proveniente da altre parti del mondo, l'italiano all'estero è disposto a spendere quei dollari extra per un prodotto originale, sia questo formaggio, pasta, vini o altri generi. Questo grande ed importante mercato non viene però riconosciuto dal Sistema Italia, anzi viene sottovalutato, denigrato ed ignorato. Il Sistema Italia, inoltre, quasi a voler accelerare il suo declino sociale ed economico, fa di tutto per rendere più difficile il commercio con quel mercato naturale che è la comunità italiana all'estero; rendendo più difficili i collegamenti aerei, eliminando l'assistenza sanitaria, riducendo la diffusione della lingua e cultura italiana. In altre parole, invece che investire sul suo futuro, il Sistema Italia preferisce ignorarlo.

Dom Serafini

MAGNUS
POIRIER



Nell'ora del dolore noi parliamo la vostra lingua

Per sostenervi nella prova vi offriamo una gamma completa di prodotti e servizi funerari che rispettano la vostra fede e le vostre tradizioni.



Mike Tiseo
Direttore

Con corrispondenti a Roma
Sig. Lorenzetti
Via Aurelia 393A



10300, boulevard Pie-IX (Angola Reury)

514 727-2847
www.magnuspoirier.com
Montreal - Laval - Rive-Nord - Rive-Sud

CIMETIÈRE DE LAVAL

5505, chemin Bas Saint-François
Laval

Loculi in Cappelle Riscaldate

Transporto gratuito con autobus
4 giorni alla settimana

Mike Tiseo
Direttore
450 661-7017

Trematerra e i candidati UDC Canada incontrano gli italiani di Montreal

A Montreal, lunedì 9 gennaio, nei locali della Casa d'Italia, s'è tenuto un incontro fra i rappresentanti dell'UDC Canada e la comunità italiana, alla presenza del senatore Gino Trematerra, segretario amministrativo dell'UDC e responsabile elettorale nazionale UDC. Quest'ultimo era affiancato dal deputato regionale della Calabria Michele Trematerra. I candidati UDC per il Canada, Vittorio Coco e Paolo Canciani, erano affiancati a loro volta da Alfonso Gagliano e Franco Gucciardo, responsabili per la loro campagna elettorale nel Québec.

A margine dell'incontro, il senatore Trematerra ci ha detto: «Stiamo cercando di formare una lista di uomini disposti a sacrificarsi, perché la politica è sacrificio, è passione. Attraverso la politica, si debbono rappresentare le istanze delle fasce più deboli, il bisogno degli anziani, dei giovani. Questo è un appuntamento a cui noi non vogliamo mancare».

Trematerra ha poi aggiunto, a proposito dei suoi connazionali residenti all'estero: «Basta, smettiamola di chiamarli emigrati, essi sono italiani a tutti gli effetti, come noi che risiediamo in Italia. E dobbiamo riconoscere che essi hanno fatto onore all'Italia affermandosi nelle maggiori aziende, nelle maggiori attività scientifiche, tecnologiche, industriali e manuali nei paesi in cui sono andati a vivere».

Pensando ai giovani, agli italo-canadesi di terza e quarta generazione, il senatore dell'UDC ha detto: «Bisogna cercare di attirarli verso l'Italia, stimolarli con incentivi, con borse di studio, spingerli a venire a vedere il paese dei loro antenati». «Ma soprattutto - ha concluso - il prossimo governo che verrà, qualunque sia, dovrà consentire il passaggio della nazionalità italiana del genitore ai suoi figli, anche se questi sono nati all'estero».

M.A.B.



Le prime scadenze elettorali per la Circoscrizione Estero

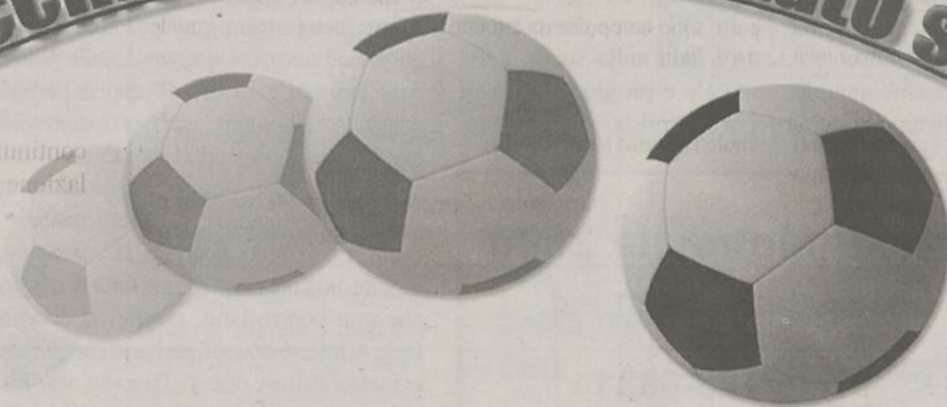
In vista le prime scadenze tecniche per le partecipazioni degli italiani all'estero alle elezioni politiche del 9 aprile del 2006, per l'elezione di diciotto parlamentari (12 deputati e 6 senatori).

La prima di queste scadenze è quella per la presentazione dei contrassegni di lista. Per essa si osservano, in quanto compatibili, le norme stabilite in materia dal testo unico delle leggi per l'elezione della Camera dei deputati (D.P.R. 361/1957, art. 14 - 26). In pratica, tra il 44° (martedì 24 gennaio 2006) e il 42° (giovedì 26 gennaio 2006) giorno antecedente quello di votazione (domenica 9 aprile 2006) va depositato presso il Ministero dell'Interno il contrassegno, con cui si intende contraddistinguere le liste, da parte dei rappresentanti dei partiti e dei gruppi politici organizzati, i quali designano contestualmente i delegati incaricati di presentare le liste per ciascuna circoscrizione. La stessa persona non può depositare più di un contrassegno (D.P.R. 14/1994, art. 1, comma 1). La legge vieta il deposito di contrassegni confondibili con altri già depositati o con simboli usati tradizionalmente da altri partiti. Non è ammessa la presentazione di contrassegni effettuata al solo scopo di precluderne l'uso ad altri. Per i partiti vige l'obbligo di presentare le proprie

liste con un contrassegno che riproduca il simbolo di cui notoriamente fanno uso (D.P.R. 361/1957, art. 14 - 17).

Subito a ridosso la scadenza per la presentazione delle liste. La presentazione delle candidature, sia per i senatori sia per i deputati, avviene per liste. Le liste devono essere presentate per ciascuna delle ripartizioni della circoscrizione e devono essere sottoscritte da almeno 500 e da non più di 1000 elettori residenti nella relativa ripartizione. Le liste devono essere presentate alla cancelleria della corte di appello di Roma dalle ore 8 del 35° giorno (giovedì 2 febbraio 2006) alle ore 20 del 34° giorno (venerdì 3 febbraio 2006) antecedente quello delle votazioni (L. 459/2001, art. 8, comma 1, lett. c) e d)). È ammessa la presentazione di liste comuni di candidati da parte di più partiti o gruppi politici: in tal caso, le liste devono essere contrassegnate da un simbolo che riproduca i contrassegni di tutte le liste interessate (L. 459/2001, art. 8, comma 2). Le liste devono essere formate da un numero di candidati almeno pari al numero di seggi spettanti alla ripartizione e non superiore al doppio di esso. Nessun candidato può essere incluso in più liste, anche se con il medesimo contrassegno (L. 459/2001, art. 8, comma 3).

Il nostro occhio è sempre puntato sul calcio



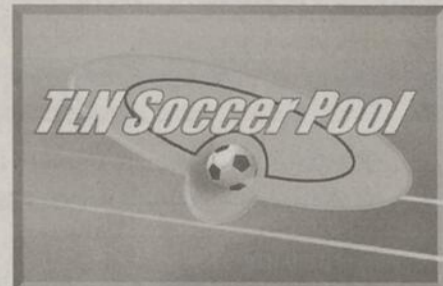
Sabato alle 2:30pm/et
Domenica alle 9:00am/et,
11:00am/et, 2:30pm/et



Inter vs Juventus
domenica 12 febbraio
2:30pm/et



Ottavi di finale il 21 e 22 febbraio
Werder Bremen vs Juventus
Bayern Munich vs Milan
Ajax vs Inter



Mettete alla prova la vostra conoscenza del calcio per avere l'opportunità di vincere grandi premi settimanali! Visitate tlntv.com e iscrivetevi OGGI!

tlntv telelatino
NETWORK
www.tlntv.com



Gianni Pittella

Non tutti i mali vengono per nuocere

Il tema dei rapporti tra politica e finanza, al netto della odiosa e inaccettabile campagna di fango contro il Partito dei DS, merita riflessioni che vanno oltre la vicenda degli ultimi mesi.

Non c'è molto da aggiungere a quanto hanno detto D'Alema e Fassino a proposito dell'attacco fondato sul nulla, di cui si è fatto portavoce il quotidiano di famiglia del Presidente del Consiglio uscente.

Voglio, invece, affrontare alcuni aspetti che riguardano il ruolo della politica nei suoi rapporti con economia, mercati e finanza.

Io non credo affatto che la politica debba fare un passo indietro, credo invece che essa debba recuperare quella che Aristotele definiva la sua superiorità e autonomia rispetto ad interessi di parte.

In Italia una politica debole si è accompagnata ad un capitalismo nazionale caratterizzato da familismo e protezionismo, delineando un quadro poco rassicurante rispetto alle legittime aspirazioni di una grande democrazia occidentale.

Oggi un salto di qualità è imposto non solo dalle vicende su cui sta indagando la Magistratura, ma anche e soprattutto dalla progressiva finanziarizzazione dell'economia, dall'integrazione dei mercati finanziari a livello europeo, dall'esigenza di economie di scala e concentrazioni per far fronte alla concorrenza sui mercati finanziari internazionali, dalla necessità di un sistema di sorveglianza efficace e coordinato a livello europeo sulle concentrazioni e acquisizioni nei settori finanziari più sensibili, come quello bancario e assicurativo, dal ruolo nuovo della Banca Centrale Europea dopo il varo della moneta unica, dai rapporti credito-in-

dustria e industria-giornali.

Ciò che occorre è uno sforzo volto a costruire una moderna democrazia economica liberale, fondata su un nuovo impianto di governo del sistema finanziario e creditizio che sia fortemente ancorato nel sistema europeo.

Una democrazia economica che non ammetta rendite di posizione e ruoli cristallizzati come quelli che si pretende di assegnare, ad infinitum, al mondo della cooperazione, destinato per alcuni ad occuparsi a vita di supermercati malgrado oggi rappresenti il trenta per cento delle prime aziende per fatturato, e la terza assicurazione del Paese.

Meno arbitrarietà, più trasparenza e meritocrazia, centralità dei consumatori, regole nuove di governance del sistema produttivo, ripensamento in chiave non oligopolistica dei processi di liberalizzazione: questi dovrebbero essere, a mio avviso, alcuni obiettivi di fondo per consentire al mercato di funzionare, ai suoi attori di competere correttamente, agli organi deputati di vigilare.

Discutiamo di tutto questo anche partendo dai prossimi decreti attuativi della nuova legge sul risparmio, da un ripensamento delle funzioni del relativo comitato interministeriale, da una riflessione sulla efficacia degli strumenti e sull'operato di autorità garanti come la Consob e l'Isvap.

Alla sinistra, a noi DS, tocca compiere un ulteriore passo in avanti sulla strada della elaborazione culturale e programmatica di una moderna forza riformista e di governo.



Antonio Di Pietro

La moderna Tangentopoli si chiama Bancopoli

L'arresto di Gianpiero Fiorani, ex manager della Bpi e più in generale le vicende giudiziarie di Bancopoli, pongono una serie di interrogativi. La questione di fondo è e resta quella di 13 anni fa, all'epoca di Tangentopoli: la commistione tra affari e politica che ieri coinvolgevano soprattutto imprenditori del mattone e oggi, invece, coinvolgono rappresentanti dell'alta Finanza, manager emergenti, rappresentanti delle istituzioni, politici. Anche le ragioni dello «scambio» sono sempre le stesse: la finanza garantisce risorse e visibilità al sistema politico e quest'ultimo garantisce provvedimenti di favore o quanto meno una diffusa omissione di controlli nei confronti di coloro che fanno affari.

Entrambi, poi, rispondono ad una sola logica finale: il controllo dell'economia, del territorio ed in ultima analisi dei centri decisionali del potere costituito.

Nulla di nuovo sotto il sole, dunque. Anche Licio Gelli con la sua P2 profetizzava gli stessi scenari. E d'altronde, diciamo la tutta: l'attuale assetto di potere nel nostro paese non è altro che un'edizione riveduta ed aggiornata dell'idea «gelliana»: asservire le istituzioni ad un «potere forte», reale ed occulto che può fare e disfare a proprio piacimento leggi, piegare organismi e istituzioni al proprio volere, determinare in ultima analisi chi deve andare ad occupare questa o quella poltrona e cosa fare per garantire al proprio dominus il controllo della situazione. Non è quasi più una questione solo di soldi. Entra in gioco una visione maniacale, quasi napoleonica della voglia di comandare, decidere, incidere sull'universo mondo. È questa la vera questione morale, una perversa spirale fatta di controllori che non controllano, politici che vendono leggi e interrogazioni parlamentari, finanziari e furbacchioni che si fregano i soldi dei risparmiatori. Persino il vasto mondo della cooperazione e del volontariato è stato da ultimo asservito e usato per permettere ad una ristretta cerchia di capibastone di farsi gli affari propri, lucrando sul proprio ruolo e sulla credibilità della propria funzione.

Se questa è la fotografia reale del nostro paese, allora si può comprendere come sia riduttivo voler liquidare la vicenda Bancopoli come una banale storia di periferia messa in piedi solo da «furbetti del quartierino». I vari Fiorani, Gnutti, Rieucci e compagnia bella non sono le mele marce di un sistema sano piuttosto gli anelli deboli di una catena forte, fatta di legami indiscussi ed indissolubili, di omertà e complicità. Persino gli organi di informazione trattano con malcelato riguardo coloro che sono all'apice della catena, come per esempio è avvenuto per la vicenda Cirio. In esito alle relative indagini giudiziarie sono stati rinviati a giudizio potentissimi banchieri ma di essi nessuno parla, mentre tutti i giorni vengono buttati in pasto nella mangiatoia mediatica pure le telefonatine di Ricucci alla

mogliettina appena sposata.

Questo sistema dei poteri forti ha addirittura migliorato nel tempo la propria azione tentacolare e invadente. La «moderna P» non si fa più prendere con le mani nel sacco, usa metodi che non sono nemmeno più illeciti: provvedimenti ad hoc, incarichi mirati, consulenze di favore, compravendite pilotate di azioni, scalate finanziarie, azioni scambiate, arbitrati simulati e così via. La politica e i politici ci sono dentro fino al collo in questo girone infernale: alcuni in qualità di protagonisti, di referenti del «salotto del potere», altri (i più!) come «cani da riporto» che in cambio del loro piccolo favore quotidiano, della loro manina alzata a comando, mantengono il diritto ad essere riconfermati, ad essere nominati ad andare su qualche prima pagina blasonata. E quando si parla di politici non è più possibile, purtroppo, nemmeno fare tanta distinzione fra destra e sinistra, fra governo ed opposizione. Tutti uniti, all'insegna del motto mai smentito «il potere corrompe chi ce l'ha!».

Certo, sul coinvolgimento e l'evidente conflitto di interessi del presidente della Banca d'Italia, il Governo ha chiuso un occhio, anzi tutti e due e bisognerebbe capire il perché, chi e cosa l'ha frenato: ricatti? Intrecci? Accordi? Certo, anche la Lega ha mostrato le sue pecche. Quando si doveva mettere mano alla legge sul risparmio, ha cambiato parere, in cambio di piccoli favori e prebende alla CredEuronord. Certo, molti politici - di ogni estrazione politica - a pentola scoperta, hanno pronunciato inutili giaculatorie sull'uso più o meno lecito delle intercettazioni telefoniche quando invece dovevano prendere le distanze dai fatti e dai personaggi che venivano messi a nudo dalle predette telefonate intercettate.

Ma la questione che più fa male è che anche a sinistra la «questione morale» sta scoppiando con tutto il suo armamentario di connivenze, collateralismi, accordi trasversali, sotterfugi e furbizie. Per rendersene conto basterebbe andare a visionare le tante, troppe attività poco trasparenti che avvengono nelle Amministrazioni regionali e locali. Sembra proprio che l'esperienza di Mani Pulite - invece di insegnare cosa non bisognava più fare - abbia solo «ingegnerizzato» i metodi per farla franca. La sinistra di 13 anni fa aveva almeno un metodo diverso per far funzionare la baracca. Non beneficiava di tangenti (salvo le dovute eccezioni) ma di quote di mercato. Trattavasi di un metodo che spesso volte si è rilevato penalmente irrilevante. Trattavasi soprattutto di uno strumento che tutto sommato produceva anche qualcosa di buono per l'economia ed il sociale: dava lavoro a molte persone che altrimenti sarebbero rimaste fuori da ogni possibilità di trovarlo. Oggi il sistema cooperativo non è più solo questo. È anche lo strumento per permettere ai propri manager di farci la cresta. Tutto in silenzio, si intende. Tutto avviene e deve avvenire nel mondo ovattato del detto e non detto, tra una chiacchiera e l'altra sui massimi sistemi con il segretario politico di turno e l'occholino d'intesa con il tesoriere del partito di riferimento. Così, tanto per «non far capire troppo» a chi potrebbe mettere i bastoni fra le ruote.



Mosti Mondiale inc.

Mosti Mondiale 2000

5187 Jean-Talon est.

Tel.: 728-6831

Fax: 728-9351

Un annuncio speciale

Per tutti quelli che amano fare (o farsi) il vino da soli!
A fermentazione naturale senza aggiungere nessuna bustina...

Da Mosti Mondiale 2000 potrete comperare botti di Rover provenienti da Portogallo, Francia e America. Da Mosti Mondiale 2000 si fanno analisi del vino

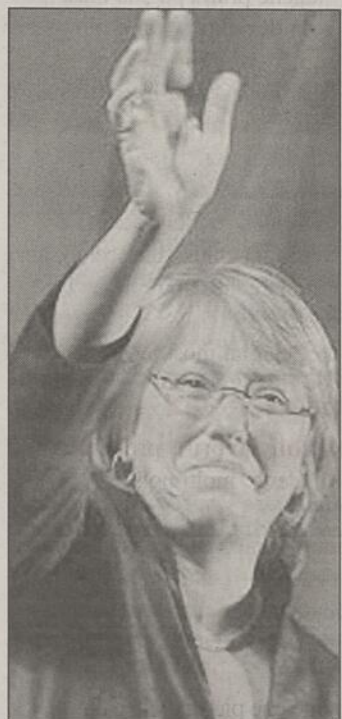
Il mosto grappolo d'oro 35\$ per 20 litri

Vuoi andare a colpo sicuro, tenere la casa pulita, far affari con chi ti assiste tutto l'anno con garanzia del 100%



I cileni hanno eletto una donna presidente

Michelle Bachelet, la battaglia ex ministro della Difesa socialista e figlia di un generale morto durante la dittatura di Augusto Pinochet, ce l'ha fatta. Ha coronato il sogno di trasformarsi nella prima donna presidente del Cile, ed anche nella prima donna presidente di tutto il Sudamerica eletta dal voto popolare. Un trionfo che ha chiuso una stagione di tensione e di timori all'interno del partito della Concertazione, che ottiene anche il premio di un nuovo



mandato (fino al 2010), il quarto consecutivo, alla guida del paese dal ritorno alla democrazia. Un fenomeno significativo, inoltre, perché ottenuto controcorrente, in uno dei paesi più maschilisti dell'America latina, quale effettivamente è il Cile. Si è trattato in realtà della cronaca di una vittoria annunciata, perché negli ultimi giorni il paese era pervaso dalla convinzione di un successo della Bachelet.

La Bachelet ha 54 anni ed è single ma madre di tre figli, avuti da due padri differenti da cui si è separata.

Prima enciclica di Benedetto XVI

«Dio è amore, chi sta nell'amore dimora in Dio e Dio dimora in lui: Queste parole della lettera di San Giovanni esprimono con singolare chiarezza il centro della fede cristiana, l'immagine cristiana di Dio e anche la conseguente visione dell'uomo e del suo cammino». Inizia con queste parole - secondo quanto è stato possibile apprendere - la prima enciclica di Benedetto XVI interamente dedicata al concetto dell'amore cristiano e della carità, il cui testo sarà reso noto nei prossimi giorni.

Nel testo, una cinquantina di cartelle in tutto, Papa Ratzinger traccia la prospettiva del suo pontificato ed invita a fissare lo sguardo sul messaggio centrale del cristianesimo: l'amore fondamento della fede cristiana. L'enciclica si suddivide in due parti, la prima dedicata all'unità dell'amore, della creazione e della storia della salvezza, la seconda parte sulla «caritas» come esercizio dell'amore da parte della Chiesa.

In quest'ultimo capitolo Benedetto XVI insiste sul concetto di «amore-caritas» legato all'attività degli organismi caritativi laici e cattolici. Il binomio «amore-caritas» - osserva il Papa - sarà sempre necessario «anche nella società più giusta». Poi rileva che questa attività deve essere sganciata e indipendente dai partiti o dalle ideologie.

Kosova indipendente senza «ma» né «se»

È da anni che la Kosova (così la chiamano gli albanesi, al femminile; mentre i Serbi la chiamano Kòssovo, al maschile) è sotto protettorato ONU e attende il momento di poter diventare indipendente dalla Serbia. È da anni che sogna un futuro tutto suo. Il popolo lo vuole. Insieme al suo presidente Rugova, ed alle istituzioni, a tutti i livelli.

Proprio in questo mese, o meglio in questi giorni, che parte la discussione finale e internazionale sull'assetto futuro della Kosova. E il presidente dell'Assemblea della Kosova, Daci, lunedì 16, l'ha ribadito in modo molto chiaro al capo della diplomazia tedesca a Prishtina, Eugene Volfart: «Non ci può essere indipendenza della Kosova con preffissi o suffissi. Nel frattempo le istituzioni kosovare ricercano comprensione reciproca con la comunità internazionale e col Gruppo di Contatto nell'analizzare le conseguenze, per la Kosova e la regione, se si dovesse prendere una decisione diversa». Da parte sua, Volfart si è augurato che nelle discussioni tra Belgrado e Prishtina si trovi una soluzione accettabile per le due parti, ricordando che alla Kosova servono rapporti buoni con tutti i paesi vicini.

Sempre lunedì 16, si è tenuto a Vienna l'incontro del Gruppo di Contatto, dove si è discusso della situazione in Kosova, e in particolare dei preparativi per l'inizio dei colloqui per la soluzione dello Statuto fi-



Il Premier kosovaro Kosumi

nale della Kosova. All'incontro ha preso parte anche il capo-negoziatore dello Statuto della Kosova Martti Ahtisaari e il capo-amministratore della Kosova Soren Jensen Petersen.

Agli Stati Uniti sta molto a cuore l'indipendenza della Kosova: non è solo la soluzione voluta dalla stragrande maggioranza del popolo kosovaro, ma una scelta logica per tutti quelli che vogliono la stabilità e il progresso della regione. Kempton Xhenkins, presidente di una nuova organizzazione chiamata «Alleanza per una nuova Kosova», sottolinea che l'indipendenza

della Kosova renderebbe possibile l'apertura dei confini, l'arrivo degli investimenti e l'integrazione diretta della regione nell'economia globale, come condizione base per stabilità e sviluppo. Anche secondo l'amministrazione Bush il processo di scelta dello Statuto della Kosova si deve basare sul principio che «il futuro della Kosova è nelle mani del popolo della Kosova». Il gruppo politico ed esperti kosovari e internazionali continuano intanto a discutere sulla strategia globale dei negoziati. Il coordinatore del Gruppo Blerim Shala ha reso noto che la prossima settimana la delegazione kosovara prenderà una decisione a riguardo dell'incontro di Vienna e sulla formazione della delegazione che prenderà parte a quell'incontro.

E proprio in un momento così delicato, la Kosova si ritrova con il suo presidente, Ibrahim Rugova, in pessime condizioni di salute. E l'11 gennaio ha perso, per un im-



Agostino Giordano

provviso attacco cardiaco, il suo arcivescovo cattolico Mark Sopi, mentre si trovava a Prishtina per interessarsi dei lavori della Cattedrale dedicata a Madre Teresa. Un grande vescovo e un grande uomo, che per tutta la vita ha lavorato per la Fede e per la Kosova. Il vescovo Sopi era nato nel 1938 a Binçë të Vitisë, e li ha voluto essere tumulato, accanto ai suoi genitori.

Ma la vita continua e la Kosova ha bisogno di coronare il suo sogno di stato indipendente. A dare man forte a questo sogno, il 26 e 27 gennaio prossimi, in Kosova arriverà il premier albanese Sali Berisha, su invito dell'amministratore Onu Sorensen e del premier kosovaro Kosumi. Una visita che non potrà che dare una spinta alla realizzazione del sogno kosovaro. Un tempo la Kosova faceva parte della Grande Albania. Adesso è ora che cammini con le proprie gambe

PROMO-NATIONAL INC.

La tipografia creativa !

- Biglietti da visita
- Formulare a più copie
- Lettere intestate
- Buste
- Calendari
- Fatture
- Inviti
- Berretti, magliette, ecc.



241 rue Dante, Montreal (Quebec) H2S 1K2
Telefono: (514) 271-3030 - Fax: (514) 271-5811

Destinazione SUD (Alberghi di 4 Stelle)

3 FEB. 2006 PUERTO PLATA			3 FEB. 2006 PUNTA CANA		
ALBERGO	1 SETT.	2 SETT.	ALBERGO	1 SETT.	2 SETT.
Bahia Principe 4*	\$1509.00	\$2139.00	Punta Cana Grand	\$1550.00	\$2139.00
Marien Coral 4*	\$1533.00	\$2136.00	Ocean Bavaro	\$1725.00	\$2478.00
Occ. Grand Flamneco	\$1619.00	\$2236.00	LTI Beach	\$1779.00	\$2499.00

3 FEB. 2006 RIVIERA MAYA		
ALBERGO	1 SETT.	2 SETT.
Barcelo Colonial	\$1800.00	\$3200.00
Bania Principe	\$1800.00	

Viaggi di nozze
BARCELONA e ITALIA

14 giorni a partire da 3839\$ p/p
6 notti albergo di 4 Stelle Una settimana di Crociera: Barcelona/Messina/ Napoli/Roma/ Firenze/Nizza. Aero e Tasse incluse

L'AGENZIA DI CLARA PISANU
7118 Boul. St. Laurent, Montreal (Piccola Italia)
Tel: (514) 495-2411

VENITE IN CROCIERA CON NOI

Gruppo accompagnato dalla Signora Carmel

11 NOTTI
12 GIORNI DI CROCIERA

MSC LIRICA
PARTENZA: 09 Marzo 2006
PREZZO INCLUDE:
Crociera, Volo, Transferte, Tasse

Cabina Interna a partire da: 1629\$ p/p
Cabina Esterna a partire da: 1929\$ p/p

11 notti Itinerario:
Ft. Lauderdale - San Juan - St. Martin - Grenada - Barbados - Antigua - Tortola - Cayo Leventado - Ft. Lauderdale

La madre muore e lui la sigilla nell'armadio

Un trentacinquenne di Alessandria ha nascosto il decesso della donna per continuare a incassarne la pensione. Qualche giorno fa è morto anche lui schiacciato da un'auto che stava cercando di riparare (il cric ha ceduto). E allora hanno fatto la macabra scoperta in casa sua.

Più di tre anni fa aveva sigillato il cadavere della madre nell'armadio di casa. Qualche giorno fa è stato trovato morto nel garage e la vicenda è venuta a galla da una scritta su un muro dell'appartamento. Forse non aveva denunciato la morte della donna per poter usufruire della sua pensione. È una vicenda che ha dell'incredibile quella accaduta a Orsara Bormida, un paesino sulle colline intorno ad Acqui Terme in provincia di Alessandria. Protagonista un uomo di 35 anni, Mirko Sartori, che viveva da solo in affitto con la madre, Anna Pelloni, una pensionata nata nel 1931. Una coppia schiva, che non frequentava la gente del paese. La settimana scorsa, il pro-

prietario dell'appartamento si è recato nella casa alla ricerca di Sartori che non sentiva da un paio di settimane. Ha visto la porta del garage semi aperta ed è entrato: all'interno, sotto una Fiat Panda maldestramente sollevata con un cric che aveva poi ceduto, c'era il cadavere dell'uomo, col torace sfondato. Il proprietario ha avvertito i carabinieri che sono entrati nella casa di Sartori. All'interno disordine, sporcizia e le pareti coperte di scritte. Una diceva: «A voi che ci troverete: mia madre è nell'armadio della camera da letto. L'ho trovata morta il 20 novembre del 2002». Un rapido controllo ha permesso di accertare che l'indicazione era vera: l'armadio della camera da letto



era stato sigillato e all'interno c'era in effetti il cadavere ormai mummificato dell'anziana donna. L'interno della loro abitazione, una piccola casa unifamiliare in affitto, è stato trovato completamente ricoperto di scritte, in buona parte prive di senso. Al piano superiore della villetta Mirko Sartori aveva allestito una sorta di santuario. L'armadio conteneva il cadavere di Anna Pelloni era stato sigillato con il silicone. Nello stesso modo erano state ermeticamente isolate le finestre della stanza in cui la madre è stata trovata mummificata. Le persiane erano state sbarrate inchiodando delle assi di legno.

INCREDIBILE ANNUNCIO IN OLANDA

Regala il figlio di un anno tramite un sito web

Non ho tempo per occuparmi di lui: se qualcuno lo vuole, glielo regalo. A firmare l'annuncio è una madre pronta a regalare il figlio di un anno. L'agghiacciante offerta è stata pubblicata su un sito olandese dedicato alle occasioni.

«Non è malato e io ho tante preoccupazioni per la testa che non mi posso occupare di bambini», spiegava il testo che ha accompagnato l'annuncio, poi ritirato comunque, diffuso sul sito Marktplaats, sussidiaria olandese di eBay. L'autrice, abitante in un paese del Nord dell'Olanda, ha aggiunto di essere «una madre di quattro figli, vittima dello stress».

L'annuncio era accompagnato anche da un numero di telefono che, tuttavia, riferisce l'agenzia di stampa olandese, ormai non è più attivo. Ma prima che il sito decidesse di ritirare l'annuncio e di avvertire la polizia locale, quel testo è stato visionato da 152 persone. Tra queste, c'è anche chi ha offerto 2,5 euro per la transazione.

La vendita di bambini sul web, ha confessato candidamente una collaboratrice del sito internet intervistata dall'Anp, «fortunatamente non è frequente, ma già un'altra volta una madre ha offerto la figlia sostenendo che con lei non poteva più fare niente».

Vuoi smettere di fumare...



**e controllare il tuo peso?
Noi possiamo aiutarti.**



« Pas à pas »

Une initiative de la
Fondation des maladies du cœur du Québec.

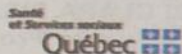


À la conquête de solutions.

Per ulteriori informazioni, chiamare la linea amica "J'arrête" all'1-866-527-7383.
Le informazioni sono disponibili solo in Francese e in Inglese.



"J'arrête" è un servizio gratuito per smettere di fumare fornito dal
ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec.



**La prima Ferrari Spider F430, 2005 è stata venduta
qui in Canada dal Concessionario Ferrari-Maserati in Aprile 2005**

FOTO DI NICOLANGELO CIOPPI



Il noto uomo d'affari italo-Canadese Vincenzo Morena e la bellissima Attrice e Produttrice Teatrale Lina Maiorano (Arlecchino) con la Ferrari F.430 2005

Alla Galleria Ferrari di Maranello (Modena) Italia, abbiamo fotografato, la bellissima auto Enzo Ferrari 2003 N.349, esemplare raro, valutato circa \$ 1 500 000 U.S.



FOTO DI NICOLANGELO CIOPPI



Auto Modena Inc.

5155, rue Sorel, Montréal (Qc) Canada H4P 1G7
Tél.: (514) 337-7274 · Fax: (514) 340-9188

Il Signor Joey Spinetti, Presidente di, Auto Modena Inc., Concessionario Esclusivo del Québec, di Ferrari e Maserati, insieme a tutto il suo personale e la sua famiglia, augura alla Scuderia Ferrari, per la Nuova Stagione Agonistica di F.1. per il 2006, e di ritornare presto a farci sognare, ed ai grandi successi che ci aveva abituato fino alla Stagione del 2004!!!



**Maserati Quattroporte
2006**

\$143 000 più tasse

**Ferrari F.430 2006
Spider**
\$291 595 più tasse





SHELDON KAGAN INTERNATIONAL

Presenta

Le Salon de la Mariée



*La più grande esposizione
del genere nel Québec
che riunisce dei professionisti
per aiutare i futuri sposi
a pianificare il loro matrimonio,
la luna di miele e la loro
futura sistemazione*

Dal 18 al 19 febbraio 2006

Palais des congrès de Montreal

**Commercianti:
prenotate il vostro chiosco
componendo:**

(514) 631-2160

**Futuri sposi:
ottenete
i vostri biglietti gratuiti:**

www.sheldonkagan.com



SHELDON KAGAN INTERNATIONAL

U.S.-style private health clinics coming to Canada

The new clinics will open this summer in Toronto, London and Ottawa, with nine more coming to Halifax, Regina, Edmonton, Montreal, Winnipeg, Saskatoon, Calgary and Victoria by the end of 2007

A chain of private clinics offering a U.S. style of health care that includes access to fitness coaches and dietitians is expanding operations to Ontario. Don Copeman, the chain's founder, has plans to establish 40 clinics across

Canada in the next five years, including three in Ontario by the summer. There are goals for clinics in 12 cities by 2008.

«We deliberately chose to announce the opening of these new clinics in Ontario because Premier [Dalton] McGuinty has

shown himself to be someone who embraces innovation and champions change,» Copeman said in a news release.

The first Copeman Healthcare Clinic opened in Vancouver in November to criticism that it was elitist.

Copeman Healthcare clients pay a basic annual fee of \$2,300 a person, plus a onetime, non-refundable \$1,200 membership fee to cover the cost of setting up an electronic health record. For family memberships, children under age 22 are free. The



fees also cover access to family doctors and specialists, and advanced screening for multiple dis-

eases. The clinic also offers insured health services, which are covered by provincial health plans.

Baby joy for Angelina and Brad



Oscar-winning actress Angelina Jolie is pregnant with a child fathered by her long-rumoured paramour, actor Brad Pitt, his spokeswoman said. Publicist Cindy Guagenti also confirmed reports Pitt has filed papers to become the legal adoptive father of Jolie's two adopted children, son Maddox, four, and daughter Zahara, who is about 11 months old.

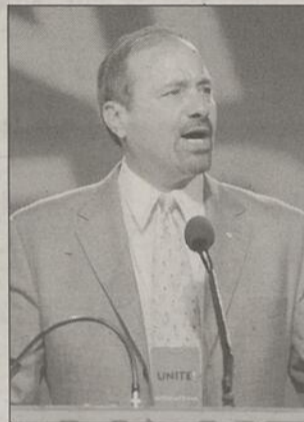
Guagenti acknowledged Jolie's pregnancy but declined to give further details, including when the baby was due, or to say whether the couple had plans to marry. Representatives for Jolie were not available for comment.

News of Jolie's pregnancy was first reported today by People magazine, which quoted the actress as telling a charity worker in the Dominican Republic, where she is working on a movie, «Yes, I'm pregnant». The magazine said the 30-year-old actress is expecting her baby this northern summer.

«Parlons de bons emplois», dit le Congrès du travail du Canada

« Personne ne peut gagner sa vie, et encore moins de nourrir sa famille, avec les deux tiers des emplois créés. Pourquoi n'est-ce pas un enjeu central des élections? », demande Ken Georgetti, président du Congrès du travail du Canada.

« En 2005, seul un tiers des emplois créés étaient permanents. La vaste majorité des nouveaux emplois sont répartis entre deux catégories, où on trouve les emplois précaires mal rémunérés », explique Georgetti. Le chef syndical souligne que l'an dernier 38 % des nouveaux emplois étaient autonomes et 25 % temporaires. Georgetti fait également observer que l'économie accuse de nouvelles faiblesses, non seulement à cause des fermetures annoncées ces dernières semaines, mais également parce que l'Enquête sur la population active de Statistique Canada pour le mois dernier rapporte une perte



nette de 31 000 emplois dans le secteur privé.

D'après l'Enquête sur la population active de Statistique Canada pour le mois de décembre 2005, le taux de chômage a légèrement augmenté pour s'établir à 6,5 %, par rapport à 6,4 % en novembre. La perte additionnelle de 1 200 emplois le mois dernier maintient la tendance à la baisse des trois dernières années dans le secteur manufacturier. Elle porte à 201 200 le total des emplois perdus depuis novembre 2002. La moitié de ces pertes se sont produites au cours des douze derniers mois. A l'heure

actuelle, selon les nombres désaisonnalisés, 1 129 500 Canadiens et Canadiennes cherchent du travail, sans en trouver.

Une analyse de l'économiste Andrew Jackson, souligne que la qualité des emplois créés l'an dernier laisse à désirer. Il est frap-

pant que seulement un sur trois (36%) des emplois créés en 2005 était permanent, tandis que 25 % sont des postes salariés temporaires et 38 % des emplois indépendants ou autonomes (le plus souvent instables et mal rémunérés).

SAQ, le prix des vins européens baissent

Alors que peu avant Noël, la SAQ invitait une centaine de ses fournisseurs à hausser de façon importante leurs prix de gros, voilà qu'on apprend que le prix de quelque 620 vins européens devrait baisser de 8% à compter du 1er février prochain. La SAQ prescrivait cette hausse dans le but de contrer l'impact de la hausse du dollar canadien face à l'euro sur son chiffre d'affaires. Il semble même que la SAQ était prête à accepter des hausses des prix



de gros pouvant aller jusqu'à 12 % ou même 15 %, et ce en dépit du fait que la politique officielle de la SAQ consistait à limiter les hausses à 5 % en 2006.

Rappelons que tous les fournisseurs étrangers de vins et de spiritueux ont un représentant au Québec (on en compte une cinquantaine) qui traite en leur nom avec la SAQ et fait la promotion de leurs produits.

Fait n°24 sur la SP

La sclérose en plaques s'attaque généralement aux personnes dans la fleur de l'âge, soit entre 20 et 40 ans.

Société canadienne de la Sclérose en Plaques
1-800-268-7582



TONY FIORI
Consigliere vendite/affitti



BOULEVARD
DODGE • CHRYSLER • JEEP • ... 2000 INC.

Offriamo i nostri servizi alla comunità italiana
Abbiamo i migliori prezzi in città
Il nostro settore servizi è a cinque stelle

Venite a visitare il nostro salone esposizioni e chiedete di Tony Fiori

SPECIALE CARAVAN valore 19 995\$

www.boulevarddodge.com

2955 Côte de Liesse,
Ville St-Laurent
(Québec) H4N 2N3
Tel.: (514) 748-2955

Parliamo la vostra lingua



PAUL LADOUCEUR
Direttore generale

ATTIVITÀ - PROFESSIONISTI - COMMERCII

QUARTIERE DELLA Piccola Italia

il **MULINO**

236 St-Zotique Est
Montréal (Qué.) H2S 1L1 Tel.: (514) 273-5776

Restaurant
Casa Napoli
LA VERA GASTRONOMIA ITALIANA



Tel.: 514-274-4351/2
6728 Boul. Saint-Laurent
Montréal, Qué

SOLE MIO
LA PASSIONE
DELLA CUCINA ITALIANA

Tel.: 450-435-4111
Fax: 450-435-2411

Alfredo
Napolitano
PRESIDENTE

4000, rue Alfred-Laliberté
Boisbriand, Québec, J7H 1P7

Desjardins
Cassa popolare Canadese italiana

L'unico istituto finanziario italiano a Montréal

SIÈGE SOCIAL
6999 boul. St-Laurent
Montréal
Tel.: (514) 270-4124

Mariano De Carolis
Direttore generale

**Pizzeria
Napoletana**

La vera PIZZA ITALIANA fatta a vostro gusto

189 Dante, Tél.: 276-8226
Montréal (Qué.) H2S 1K1 495-0079

Le marché Jean-Talon : un lieu de rencontre et d'échange entre les producteurs agricoles et les citoyens supérieurs

L'AVENIR DU
**Marché
Jean-Talon**
J'Y CROIS

Motta PIZZA

BOULANGERIE - PÂTISSERIE - TRATTORIA

303-315, Mozart Est,
Montréal (Québec) H2S 1B8
Tel.: (514) 270-5952 • (514) 278-6532

RISTORANTE
LUCCA

12 Dante, Montreal, Qc. H2S 1J5
Tel.: (514) 278-6502

Centre Musical
ITALMELODIE INC.

(514) 273-3224 (450) 681-4131
274, Jean-Talon E. 3354 Boul. St-Martin O.
Montréal H2R 1S7 Laval H7T 1A1

CASA CACCIATORE



Tel.: 274-1240
170 Jean Talon E.
Montréal
Aperto 7 giorni su 7

**Le Dollar
du Marché**
A.M.

Da Gilda... quasi tutto a un dollaro!
Tél.: (514) 279-5883 / Fax: (514) 279-5204
340, rue Jean-Talon Est, Montréal (Québec) H2R 1T1
E-mail: dollardumarche@qc.aira.com

FRUITERIE Tel.: 273-8558
Milano

50 Anniversario dal 2 agosto 1954
Porta i sapori d'Italia sulle vostre tavole

6862 boul. St-Laurent

**GRAND-PRIX
Miniatures INC.**

www.gpmini.qc.ca
6807 boul. St-Laurent
Tél.: (514) 278-1005

Beaubien • Jean-Talon
De Castelnau



MODELLINI FERRARI DA COLLEZIONE: STRADALI-FI- ACCESSORI FERRARI: BERRETTI-POLO-TSHIRT E MOLTO DI PIU'

Dal 1956 "LA FERRAMENTA DEGLI ITALIANI"

Quincallerie
DANTE
Ferramenta

Tel.: 271-2057
271-5880

6851 St. Dominique (angolo Dante)

APPORTEZ VOTRE VIN Incontri musicali; venerdì e sabato

Trattoria
il Piatto Pieno

177 st.zotique est. Luciano Recine
Mtl.Qc.H2S-1K9 (514)276-1076 (514)773-1616

**P. Laoun-Nicopoulos
OTTICO**

In attività dal 1968
Le migliori firme di occhiali

L'esame della vista
è importante per la salute
dei vostri occhi

La Dott.ssa Nathalie Nicopoulos esercita ora nel negozio sulla rue Jean-Talon.
Sarà lieta di servirvi nella vostra lingua, con professionalità e serietà,
con le tecnologie più avanzate, con gli apparecchi più moderni.

299 Jean-Talon est, Montréal (Qc) H2R 1S9 (vicino il Metro Jean-Talon)
Tel.: (514) 272-6990 Fax: (514) 272-5799

RESTAURANT
PICCOLA ITALIA

FINE
CUISINE
ITALIENNE

6701 Boul. St-Laurent, Montréal Qc., H2S 3C8
Tel.: (514) 270-6701 Fax: (514) 270-0389

Se volete acquistare questo spazio per la vostra pubblicità chiamate il 253-2332 o scrivete a journal@cittadinocanadese.com

VOCI «NUOVE» FRA I 18 BIG

Sanremo senza Al Bano

Il Festival di Panariello prende forma e segna una ulteriore svolta con la lista dei Big che parteciperanno all'edizione 2006 di Sanremo, in programma dal 27 febbraio al 4 marzo: solo tre i «grandi vecchi» legati alla tradizione dell'Ariston, ma soprattutto niente Al Bano, sul quale si fantasticava da giorni. Sfumato all'ultimo momento anche il ritorno di Loredana Bertè. I sanremesi di lungo corso saranno solo tre, fra i diciotto artisti divisi nelle categorie Uomini, Donne e Gruppi.

Nella categoria Donne, a sfidarsi saranno Anna Oxa, con un brano autobiografico (*Processo a me stessa*), Dolcenera (vincitrice, nella scorsa

stagione, del reality show Music Farm) con *Com'è straordinaria la vita*, Anna Tatangelo con *Essere una donna*, Nicky Nicolai con *Lei ha la notte*, Ivana Spagna con *Noi non possiamo cambiare* e Simona Bencini con *Tempesta*.

Fra gli Uomini, la gara sarà tra Gianluca Grignani con *Liberi di sognare*, Alex Britti con *...solo con te*, Luca Dirisio con *Sparirò*, Ron con *L'uomo delle stelle*, Michele Zarrillo con *L'alfabeto degli amanti* e Giuseppe Povia con *Vorrei avere il becco*.

Fra i Gruppi, in gara i Nomadi con *Dove si va*, l'israeliana Noa con Carlo Fava e il Solis String Quartet con il brano *Un discorso in generale*, gli

Zero Assoluto (il gruppo romano che con il brano *Semplicemente* ha appena vinto il Disco d'oro) con *Svegliarsi la mattina*, gli Sugarfree (autori del tormentone estivo *Cleptomania*) con *Solo lei mi ha*, Mario Venuti e la band Arancia Sonora con *Un altro posto nel mondo* e i Figli di Scampia con *Musica e speranza*.

Tra le curiosità, la doppia presenza di Gigi D'Alessio come autore del brano della Tatangelo e come «direttore artistico» del progetto dei Figli di Scampia, in gara tra i gruppi. Il cantautore partenopeo ha infatti messo insieme, per l'occasione, una band di ragazzi napoletani che porterà al Festival il brano *Musica e*

speranza, firmato dallo stesso D'Alessio con Mogol.

Ai 18 Big si aggiungono i 12 artisti in gara tra i Giovani, capitanati da beniamini del pubblico come Simone Cristicchi (in gara con *Che bella gente*), Ivan Segreto (*Con un gesto*) e L'Aura (*Irraggiungibile*). Completano il cast gli Ameba 4 (*Rido? Forse mi sbaglio*), Andrea Ori (*Nel tuo mare*), Deasonika (*Non dimentico più*), Helena Hellwig (*Di luna morirei*), Riccardo Maffoni (*Sole negli occhi*), Virginio (*Davvero*), Antonello (*Capirò Crescerai*), Antonio Tiziano Orecchio (*Preda innocente*), Monia Russo (*Un mondo senza parole*).



Lui: «E dire che mi avevano invitato...»

Era dai tempi dell'Isola dei famosi che non si arrabbiava così. Ma stavolta c'è rimasto davvero male. Al Bano è indignato e amareggiato per essere stato fatto fuori dal Festival di Sanremo, dopo giorni di voci, talvolta incontrollate, che parlavano di un suo ritorno sul palcoscenico dell'Ariston, forse addirittura in coppia con la ex moglie Romina Power. Quel che Al Bano soprattutto lamenta, è di essere stato escluso dalla lista dei diciotto Big in gara dopo essere, però, stato invitato.

Gino Vannelli: esce il nuovo CD ed inizia la tournée

Esce il 17 gennaio l'ultimo album di Gino Vannelli dal titolo «These are the days» e del quale vi renderemo conto una volta che l'avremo ascoltato. Vannelli lancerà il suo CD con una tournée nel Québec e nell'Ontario che è cominciata l'11 gennaio da St. Catherines e proseguita a Brampton, North Bay e Barrie.



ECCO LE ALTRE DATE:

18 gen. - Théâtre Lionel- Groulx, St. Therese / 21 gen. - Théâtre de Saguenay, Chicoutimi, pq / 22 gen. - Hector Charland, L'Assomption / 24 gen. - Ctr. Culturel de L'Université, Sherbrooke, PQ / 26 gen. - Maison de la Culture, Gatineau / 27 gen. - Corp. cult. de Trois Rivières, PQ / 28 gen. - C.C. de Joliette, PQ / 30 gen. - Corp. Salle André- Mathieu, Laval / 31 gen. - C.C. de Beloeil, PQ / 6 feb. - Montreal, Club Soda / 7 feb. - Toronto, Mod Club / 8 feb. - Quebec City, Salle Albert Rousseau.

Approvate dalla FIAPF le date del Festival des Films du Monde

La Federazione Internazionale Associazioni Produttori Film (FIAPF) ha approvato le date ed i regolamenti del Festival des Films du Monde de Montréal 2006. La FIAPF chiede ad ogni festival accreditato di presentargli annualmente i propri regolamenti affinché siano in conformità con i suoi. La maggior parte dei paesi produttori di film sono inseriti nella FIAPF, compreso il Canada. Dunque, il prossimo FFM (Festival International du Film di Montreal) avrà luogo dal 24 agosto al 4 settembre 2006. Esso fa parte dei festival accreditati dalla FIAPF come Cannes, Berlino, Venezia ed altri grandi festival che si tengono in altre città del mondo.

Il Cirque Éloize conquista l'Italia

Ha appena entusiasmato il pubblico romano del teatro Eliseo e si accinge a conquistare quelli di Udine, Bologna e Jesi. Il Cirque Éloize, montrealense, famoso in tutto il mondo, sta portando in tournée italiana il suo spettacolo «Nomade, la nuit le ciel est plus grand» firmato dal regista italo-svizzero Daniele Finzi Pasca, lo stesso che ha scritto anche «Corteo», l'ultimo spettacolo del Cirque du Soleil, che arriverà a Roma in aprile. Nomade si presenta come una festa al chiaro di luna, colorata, visionaria come un film di Fellini, perché di notte il cielo è più grande come dicono i pescatori delle Isole Magdalen, patria del fondatore della compagnia, Jeannot Painchaud. Ma è

anche un viaggio attraverso la memoria e i sogni, una festa che rompe il silenzio della notte, passando da un amore all'altro, da un dolore all'altro.

Nel cast sono presenti artisti del Canada, Francia, Svizzera, Polonia e Nuova Guinea, sintesi perfetta dell'incontro multiculturale che incarna l'arte circense. Assieme al Cirque du Soleil, che ha sede sempre a Montreal, il Cirque Éloize è la compagnia bandiera del 'nouveau cirque' che da molte stagioni affascina migliaia di spettatori. La loro storia nasce più di 10 anni fa. Nel 1993 sette giovani artisti abbandonano l'isola Maddalena, portando con sé solo l'ambizione di condividere un unico sogno relativo

alla produzione di spettacoli circensi; arrivano a Montreal, dove qualche anno dopo, nel 1999, nascerà una vera e propria città del circo. Diplomi presso L'École nationale de cirque de Montréal e guidati dalla passione per lo sviluppo di questo tipo di spettacolo, gli artisti fondano una nuova équipe nel Québec. Da allora, Cirque Éloize ha prodotto quattro spettacoli (Excentricus, Cirque orchestra, Rain e Nomade) e realizzato più di tremila repliche in oltre duecento città, spostandosi in venti paesi in tutto il mondo.

L'essere umano rimane al centro della missione del Cirque Éloize. Il desiderio di innovazione è una costante: gli artisti cercano sempre nuovi modi per esprimere la propria creatività e, al tempo stesso, per continuare la tradizione di un'arte in continua trasformazione. Nomade è uno spettacolo che, pur mettendo in luce le abilità degli artisti, non nasconde quella tradizione. È un carnevale notturno pieno di colore, magia, sensualità. Acrobati, giocolieri, clown, contorsionisti che portano per una notte nel loro mondo, in cui la tradizione circense si fonde con l'arte teatrale e musicale.

Dal 18 al 22 gennaio lo spettacolo sarà a Udine, dal 24 al 26 Bologna e dal 28 al 29 a Jesi.



La Hit Parade delle golosità

(SECONDA PUNTATA)

L'Hit Parade delle voglie continua con le **caramelle** che in questo periodo vengono distribuite a man bassa a grandi e piccini. Forniscono energia immediata, aumentando il livello di zuccheri nel sangue. Sarebbe meglio succhiare quelle senza zucchero, alla frutta.



frigo in quanto si potrebbe innescare un effetto a catena con una fetta che tira l'altra.

Seguono i **biscotti** che incrementano il rilascio di serotonina. Il raptus da biscotto nascerebbe da uno stato emotivo per cui attraverso un sapore gradevole che gli procurava piacere nell'infanzia, il soggetto, in particolari momenti di tristezza, solitudine e tensione, cerca di gratificarsi. Infatti uno dei fattori che causa più frequentemente il «craving» è lo stress che agisce a livello psicologico ma che ha importanti risvolti anche a livello fisiologico. Quando lo stress perdura nel tempo, il



corpo cerca di adeguarsi avviando un'iperproduzione di adrenalina, ormone che ha tra l'altro la funzione di tenere i sensi all'erta per fronteggiare le difficoltà. L'adrenalina, a sua volta, stimola la produzione d'insulina, ormone che aumenta il desiderio e la necessità di alimenti appetitosi, grassi e pesanti.

Di qui l'entrata nella hit parade del **formaggio** che può anche indicare una carenza di calcio. Si sa che il formaggio è una pietanza ricca di calorie e grassi che non andrebbe consumata a fine pasto come si usa costantemente, ma al posto della carne o del pesce. Preferire tra tutti i formaggi la ricotta che è meno ipercalorica.

Quanto ai **salumi**, beh, non sono certamente degli stuzzichini. Se proprio, aprendo il frigorifero, assaltati da un'improvvisa voglia, vi trovate davanti le fette di salame da una parte e la busta con la bresaola dall'altra, scegliete quest'ultima o chiudete il

L'avrete capito che bisogna evitare le situazioni a rischio, le abitudini pericolose tipo tre o quattro cioccolatini davanti alla TV, una brioche insieme col caffè a metà mattina, gli snack all'ora dell'aperitivo. Il segreto è evitare queste situazioni. Per esempio sostituire il caffè con un succo di frutta serve a non richiamare il ricordo della brioche. E poi fare ogni giorno almeno 30 minuti di sport o comunque di moto. Serve non tanto

a perdere peso ma ad attenuare la sensazione di fame e quindi a mettere in fuga le voglie. Il movimento stimola la produzione di endorfine che regalano una sensazione di appagamento, di benessere. Così ci si tiene a distanza di sicurezza dai fuori-pasto.

Etichette d'autore

SECONDA PARTE

«V» come Vino, «V» come Vip. Personaggi dello sport e dello spettacolo italiani alla conquista dei mercati internazionali

L'attore Christopher Lambert, indimenticabile «Immortale» che è stato lanciato nell'olimpo delle celebrità con l'omonimo film del 1988, ha fondato un'azienda vinicola assieme al celebre sommelier parigino Eric Beaumard: è un Cotes du Rhone che ha riscosso pareri favorevoli da parte di autorità competenti in materia, primo fra tutti Guy Savoy, nome di spicco perché maitre presso il celebre ristorante Chez Maxim's di Parigi, meta dei pranzi di Vip di tutto il mondo. Il regista americano Francis Ford Coppola, autore di celebri capolavori come «Il Padrino», produce vino da oltre 20 anni ed è stato recentemente insignito del premio «2000 European wine council special award».



Brut Piemonte DOC. Il gruppo Liolà Spa segue la tenuta di Pietra Porzia a Frascati e produce il Regillo bianco e nero a fianco dell'olio extravergine d'oliva.

Mick Hucknall, cantante e leader del gruppo pop inglese dei Simply Red, ha acquistato una tenuta a Sant'Alfio, alle pendici dell'Etna, e tramite il Banco di Sicilia ha prodotto «Il Cantante» che ha riscosso un enorme successo mondiale in termini di pubblico e critica, seguito a ruota dal «Rosso di Rosso», che in realtà è un Nero d'Avola dal gusto inconfondibile.

Lo stilista di automobili Giorgetto Giugiaro, fiore all'occhiello delle linee Fiat, e il conduttore di Rai Tre Fabio Fazio sono testimonial della produzione del Barolo DOCG in quel di Piemonte. Francesco Moser, ex campione di ciclismo, risiede ormai da anni nel Trentino, a Gardolo, dove produce ottimi vini DOC e biciclette vendute in tutto il mondo.

L'arbitro di calcio Daniele Tombolini si occupa della produzione di vino e liquori a Loreto e anche lo scomparso Ugo Tognazzi ha lasciato un ricco patrimonio enologico, ossia preziose bottiglie di Trebbiano, Merlot e Malvasia che i collezionisti pagano a prezzo d'oro nelle aste.

(Fine)

A cura di Francesca Rossetti e Alfredo Zavanone

VIVERE!
CAFE-RESTO ITALIEN

Il vero gusto mediterraneo

505, de la Gauchetière
(Angolo Beaver-Hall)
Montréal - H1Z 1Z2

(514) 878-3636

Château Princesse

3 SALE ELEGANTI

Per accogliere da 50 a 400 persone
Chiamate: Eugenio, Domenico o Tony al (514) 253-3322
6452, Jean-Talon E. St-Léonard, Qc (ang. Langelier)

www.chateauprincesse.com

(514) 276-5341

LE RESTAURANT Elio
BUFFET ANNA MARIA

351-357 rue Bellechasse
Montréal, Québec, H2S 1X1

Ristorante italiano

HOSTARIA ROMANA

Licenza completa

Sale disponibili per battesimi, comunioni, cresime

MUSICA GRATUITA

Tel.: 849-1389 o 849-1380
2044 Metcalfe, Montréal, Québec

231 Camere e suites

- A due passi da: Stadio Olimpico, Giardino Botanico, Insectarium e Biodome
- Piscina esterna / piscina interna
- Ristorante / Bar
- Servizio in camera
- Metro Viau - 5 minuti
- Casinò di Montréal - 15 minuti
- Parcheggio gratuito
- 14 sale di riunione per conferenze, congressi o banchetti che possono accomodare da 10 a 700 persone.

Tariffe speciali per i membri della CAA

5000, rue Sherbrooke Est,
Montréal (Québec) H1V 1A1

- Tel.: (514) 253-3365
- Fax: (514) 253-9958

1-800-567-0223

HÔTEL Auberge Universel
MONTRÉAL

Giovani, venite a giocare!

È il 20 gennaio che comincia la nuova sessione di «Giochi di società». «Samedi-de-jouer» e «Samedi-de-jouer ado» cominceranno invece il 28 gennaio. Queste ultime due attività che permettono ai bambini dagli 8 ai 12 anni di partecipare a giochi ricreativi e sportivi, si svolgono il sabato, dalle 13 alle 16 e 30, nella scuola Alphonse-Pesant (4600, rue Compiègne), nella scuola La Dauversière (5485, rue Jean-Talon Est) e nella scuola Wilfrid-Bastien (8155, rue Collerette). Forte del successo dell'autunno scorso, l'attività Giochi di società ritorna invece il venerdì, dalle 18 e 30 alle 21 e 30 per i ragazzini da 13 a 16 anni. Quest'attività permette agli adolescenti di giocare a «Cranium», «Jour de paye», «Risk» ecc. e si svolge nel padiglione Pio XII, situato al 5200 del boulevard Lavoisier. Queste attività sono gratuite e nessun tipo d'iscrizione è necessaria.

Dal 27 gennaio al 3 febbraio, hockey novizi

La 20ª edizione del Torneo di hockey novizi di Saint-Léonard si svolgerà dal 27 gennaio al 3 febbraio prossimo sulle piste delle arene Martin Brodeur e Hébert. In lizza 56 squadre di Montréal, Laval e dell'Estrie, dell'Outaouais, della Mauricie e del Lac Saint Louis. Oltre 900 giovani, fra cui 150 sanleonardesi, di 7-8 anni, circa 200 allenatori e un centinaio di amatori volontari saranno impegnati in questa rassegna che assicurerà, secondo le autorità municipali, ricadute economiche di circa 100 000 \$.

Spettacoli per tutti, il 2006 è cominciato!

Ecco cosa propone sin dalla fine di questo mese, il programma di spettacoli dell'arrondissement Saint-Léonard.

La serie «Scène familiale» presenta il 28 gennaio, alle 15, nel teatro Saputo del CLdV, «Chut!», spettacolo di danza per i bambini da 4 ad 11 anni, proposto da «Bouge de là», che farà viaggiare i presenti nel sogno della piccola Julie. Verranno incontrati una lumaca, delle ninfe, una donna a quattro braccia, un tacchino e giocattoli meccanici che gliene faranno vedere di tutti i colori. La coreografa Elena Langevin ha concepito uno spettacolo di danza contemporanea che emana un'energia contagiosa, pieno di giochi ed ombre misteriose.

Per la serie «Théâtre en habit du dimanche» viene presentato il 29 gennaio, alle 20, sempre nello stesso teatro, «Unity, mil neuf cent dix-huit». Prodotto dal Théâtre PàP e messo in scena da Claude Poissant, questo lavoro è stata ben accolto dalla critica. L'azione si svolge a Unity, piccolo villaggio del Saskatchewan, nel 1918, allorché l'influenza Spagnola infierisce. I personaggi si danno a una battaglia feroce contro la malattia. Un adolescente audace, un soldato cieco e visionario, un giovane immigrante e Béatrice che attende la fine della guerra ed il ritorno dei ragazzi. Lo spettatore non dimenticherà mai questo villaggio ed i suoi abitanti. Un dramma storico di viva attualità.

Il 31 gennaio, alle 19, largo al cinema con il film «Total Kino!» una serie di cortometraggi da uno a cinque minuti che si avvicenderanno sullo schermo. Un piacevole miscuglio di falsi documentari e di vere commedie. E per chiudere questa serata, gli spettatori saranno invitati ad un seminario dove potranno produrre un «Kino» di un minuto.

Il prezzo del biglietto per la Scena Familiare è di 4 \$ mentre è di 22 \$ per lo spettacolo teatrale, mentre il film è presentato gratuitamente (ma serve un pass da procurarsi al 8420 del boul. Lacordaire).

 **Ville de Montréal**
Arrondissement de Saint-Léonard

UNA SINGOLARE PROTESTA CONTRO LE PELLICCIE

D'accordo che c'è stato meno freddo, ma...



Giovedì scorso, un gruppo di militanti del Réseau action global (RAG) hanno sfilato seminudi nel centro di Montréal per protestare contro l'uso della pelliccia. Volevano, in questa maniera, sensibilizzare i consumatori e i cittadini in generale sugli effetti negativi di questa attività industriale sulla fauna. Storia vecchia che ogni tanto si ripete. I militanti di questo gruppo di animalisti si dicono particolarmente preoccupati per l'assenza di leggi che tutelino le specie minacciate, in numerosi paesi esportatori di pellicce, in particolare la Cina. Réseau action global è un organismo canadese con sede a Montréal.

Le strade cittadine sono in condizioni pietose

Neve, gelo, ghiaccio, pioggia. Le nostre strade sono nuovamente in condizioni pietose. I «nids-de-poule» tornano ad essere abbondanti. Gli automobilisti ed i camionisti devono guidare con gli occhi ben aperti per non danneggiare il loro veicolo e per non essere coinvolti in pericolosi incidenti. Di solito è in primavera che gli automobilisti vedono i loro ammortizzatori a rischio, mentre adesso già qualcuno ha dovuto ricorrere al meccanico, senza poter prendersela con nessuno. Ricordiamo che il Comune non è ritenuto responsabile di questi danni. Peraltro, in questi giorni, le squadre di operai della manutenzione stradale sono state impegnate nelle operazioni di carico della neve e dunque le buche nelle strade sono passate in secondo piano. Un'offensiva contro i «nids-de-poule» verrà comunque - dicono i responsabili comunali - lanciata nelle prossime ore.

Naturalmente sono le grandi arterie, quelle continuamente sollecitate dai mezzi pesanti, quelle che stanno peggio. I migliori (o peggiori...) esempi sono Notre-Dame, Sherbrooke, il boulevard Henri-Bourassa, Crémazie e Pie-IX.

Se pagheremo o meno di tasca la riparazione delle buche, questo lo sapremo venerdì 20 gennaio, quando l'amministrazione Tremblay-Zampino depositerà il suo

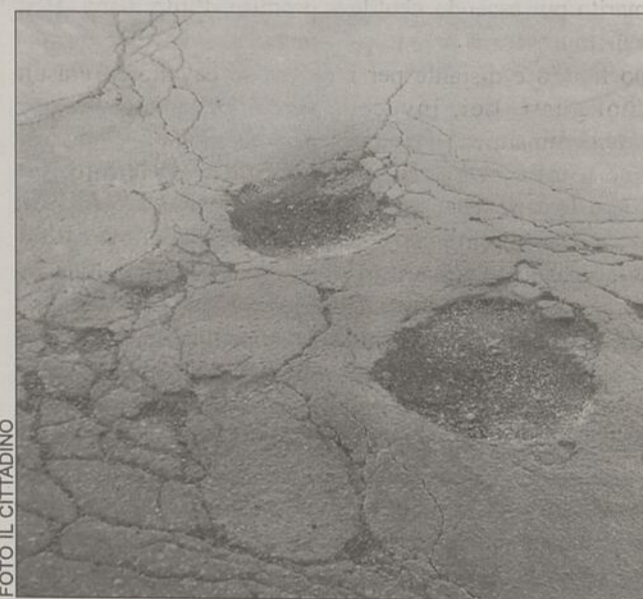


FOTO IL CITTADINO

bilancio rivisto. Ricordiamo che vi sono 4.000 chilometri di strade a Montreal e che il Comune utilizza in media 18.000 tonnellate d'asfalto caldo o freddo, annualmente, per la riparazione delle buche. Nel 2004, le cifre ufficiali parlavano di 50.000 «nids-de-poule» sul territorio montrealense.

(Invitiamo i nostri lettori a segnalarci disservizi o condizioni particolari di disagio, oltre che qualche buca di troppo nella loro via)

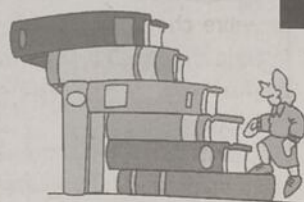


FOTO IL CITTADINO

Curiamo l'Italiano
Non si dice

Tiraggio

ma Sorteggio



Il Cittadino
CANADESE



Appuntamento con il destino... a Teheran



Peter Roche DeCoppens

(PRIMA PARTE)

Ho conosciuto molto bene e da vicino, una donna fuori dall'ordinario, protagonista di una storia d'amore molto particolare che vorrei raccontarvi nel presente articolo. Questa donna che chiameremo Anna, si sposò molto giovane (aveva solo 17 anni) con un diplomatico olandese. Da questo matrimonio, che la portò in giro per il mondo, nacquero tre figli. Ma Anna non era felice: suo marito pur essendo gentile e premuroso, era però troppo freddo e distante per i suoi gusti. Lei, invece, molto romantica, da sempre aveva sognato un grande amore con un «principe» molto ricco che le avrebbe permesso d'incontrare gente brillante. Il suo attuale marito, pur avendole aperto il mondo degli incontri importanti, tuttavia non era un «principe», né ricco e né tantomeno il «grande amore» che lei sognava.

Dopo aver vissuto qualche anno negli Stati Uniti, suo marito fu inviato in missione a Teheran ed Anna lo seguì. Un giorno, lei andò a pranzare in un country club di Teheran, situato in mezzo ad un meraviglioso parco nel quale era possibile cavalcare. Proprio in quel giorno, vide un uomo affascinante che cavalcava un bellissimo cavallo bianco. Incuriosita, Anna chiese al cameriere chi fosse quell'uomo e lui promise d'informarsi. Ben presto si seppe che il «misterioso cavaliere» era un vero principe iraniano, una persona molto distinta, frequentatore assiduo del club.

Anna insistette presso suo marito per ritornare al club, sperando di reincontrare il principe. Per due volte non ebbe fortuna, ma alla terza sì. Anna chiese al maggiordomo se poteva essere presentata al principe. Questi gli rispose che era possibile, ma che bisognava trovare l'occasione giusta.

Dopo due vani tentativi, arrivò il fatidico ed indimenticabile giorno in cui Anna fu presentata al principe. Mi raccontò lei stessa, con un'emozione molto evidente, questo incontro.

Lei era seduta con due suoi amici, mentre il marito era andato a trovare altre persone. Anna mi disse che sentiva una profonda emozione passare attraverso il suo essere e il suo cuore batteva all'impazzata. Questa sua reazione emotiva la infastidiva parecchio in quanto sentiva che qualcosa di molto importante stava per succedere, come se questo fosse un appuntamento previsto dal destino che avrebbe scombuscolato la sua intera vita!

Presentato dal maggiordomo, il principe fissò Anna con uno sguardo sbalordito, completamente ammutolito dalla sorpresa. Sembrava come perso in

un altro mondo e completamente dimentico delle presentazioni e dello stesso nome di Anna. Dopo un po', uscendo da una specie di «trance», disse ad Anna in perfetto francese: «Allah ha esaudito le mie preghiere! Quasi non posso crederci. Sa, io la conosco molto bene, anche se non di persona. Sono circa 10 anni che la sto aspettando! Questo è il giorno nel quale la fantasia e la realtà s'incontrano e si fondono!»

Poi, ritrovando la calma e le buone maniere, aggiunse: «so che lei non crederebbe mai a quello che sto per dirle e ha ragione perché è troppo fantastico. Allora facciamo così: un pomeriggio che le conviene, ma al più presto possibile, venga a casa mia per prendere il té e le racconterò tutta questa storia dopo averle mostrato qualcosa che sarà la prova materiale ed obiettiva che non

sono pazzo, che non sto vaneggiando e che questa non è un'insolita forma di seduzione iraniana!». Con questo, il principe salutò tutti cortesemente, ringraziò il maggiordomo, guardò Anna negli occhi e se ne andò senza aggiungere altre parole.

Tre giorni dopo, Anna fissò un appuntamento per incontrare il principe a casa sua. Era curiosa di vedere quale fosse questa

prova materiale ed obiettiva con la quale lui avrebbe dimostrato di «conoscerla ed aspettarla già da tempo».

(Continua)

Dopo aver vissuto

DENTISTA
Dr. A. Del Grande
Su appuntamento
1819 Jean Talon E.
(SUITE 250)
TEL.: 725-4764

DOTT. GIOVANNI VIDAS
Dottore in chiropratica, naturopatia e agopuntura
PER DOLORI: SCIATICA, ARTRITE, SPALLE, COLLO, SCHIENA, TESTA, ECC
Dieta speciale per dimagrire
5653 Henri Bourassa Est (angolo Lacordaire) Suite 103, Montréal-Nord, H1G 2T4
Tel.: 276-1122

CLINIQUE Enrico Cavalancia
Denturologiste
Qualità e professionalità
Dr. Eric Zini
• Fabbricazione e riparazione di protesi dentarie
• Protesi sopra impianto
• Protesi in 24 ore
• Riparazioni in mezz'ora
• Urgenza 7 giorni alla settimana
Servizio per persone inabili
Consultazione gratuita
Dentista sul posto.
722-3151
2395 Boul. Rosemont

Dr. Bruno De Minico
Dr. Claudio De Minico
CHIRURGI DENTISTI
Protesi dentarie
Dentisti generali e cosmetici
4570 Jean-Talon est #201 St-Léonard
376-4482

Dott. TONY IANNELLA
CHIRURGO DENTISTA
Adulti • Bambini • Sere • Sabato • Urgenze
3730 Jarry Est Mtl.
AD OVEST DI PIE IX
Tel.: 725-9226

Nicholas John Petrella B.A., M.D., LMCC
Médecin, physicien
Clinique médicale Domus Medica
6501 Bélanger E. suite 111
Montréal, Qc H1T 1G3
Sur rendez-vous seulement / By appointment only
514-222-0139
Non couvert par la RAMQ / Not covered by the RAMQ

Clinique Dentaire ROTONDO
DENTISTICA GENERALE E ESTETICA
Servizio completo di implantologia (chirurgia e protesi)
CHIRURGI DENTISTI
Dr. Joseph Rotondo Dr. Riccardo Garberi
APERTO DAL LUNEDÌ AL SABATO E SERE
URGENZE VISTE IMMEDIATAMENTE
www.cliniquerotondo.com
(514) 326-3000
3613 Fleury Est (Montréal-Nord)
piano di credito disponibile
VISA MasterCard dentalde

DIZIONARIO DI MEDICINA

Blastocito: Cellula embrionale non ancora differenziata.
Blastocitoma: Blastoma.
Blastoderma: Disco embrionale dei mammiferi.
Blastogenesi: Riproduzione per gemmazione.
Blastolisi: Lisi di una cellula germinale o di un blastoderma.
Blastoma: Tumore di tipo maligno, con cellule blastiche, cioè immature.
Blastomero: Cellula che deriva dalla divisione dell'uovo fecondato.
Blastomerotomia: Distruzione dei blastomeri.
Blastomicete: Qualsiasi organismo del genere

Blastomyces.
Blastomicosi: Infezione dovuta all'inhalazione di conidi di Blastomyces dermatitis.
Blastomyces: Genere di funghi patogeni per l'uomo.
Blastula: Stadio precoce dello sviluppo di un uovo ove la cavità è detta blastocele.
Blefarectomia: Escissione chirurgica di tutta la palpebra o di una sua parte.
Blefaredeema: Edema delle palpebre che le rende tumefatte.
Blefarismo: Spasmo delle palpebre.
Blefarite: Infiammazione delle palpebre, sia ulcerosa che non.

Ritornano le cartoline

Nell'era della comunicazione digitale, si torna alla tradizionale cartolina turistica da inviare tramite posta. In un piccolo tassello di cartoncino, sono state impresse immagini caratteristiche di scorci di Prossedi, il piccolo paese in provincia di Latina a ridosso dei Monti Lepini, dal quale sono emigrati nel secolo scorso tante persone



L'ideazione e le fotografie sono di Raoul De Michelis, il quale spiega che con queste cartoline si vuole aggiungere un altro tassello alla promozione turistica di Prossedi iniziato con il progetto del sito web www.prossedi.net che porta quotidiana-

mente informazioni sulla rete mondiale. Le cartoline sono cinque e colgono diversi aspetti del paese: una panoramica del centro storico dall'alto con altri tasselli rappresentanti il monumento ai caduti, la fontana dei Papi ed il palazzo delle carceri; la chiesa di San Nicola con l'immagine di Maria SS.ma Avvocata Nostra che mosse gli occhi nel

1864; il Palazzo Baronale visto dall'alto che con i suoi quattro bastioni angolari domina Piazza Umberto I; la Chiesa di Sant'Agata con una panoramica dell'interno e particolari dell'organo settecentesco ed il coro ligneo; la Fontana dei Papi, fatta costruire dal Marchese Livio De Carolis nel 1727 a ricordo del passaggio di Papa Benedetto XIII che da Benevento a Roma passò per Prossedi.

L'idea è stata favorevolmente raccolta dai commercianti locali dove sarà possibile acquistare le cartoline.



Jos Battista

Gli album di famiglia dove andranno a finire?

Dopo la nostra partenza da questa terra, mi chiedo, dove andranno a finire tutti i nostri album? Subito penso ai miei nipoti, un gruppo di sei, tutti giovani e belli, intelligenti, istruiti, colmi di buon senso e di vitalità. Io sono un appassionato collezionista, incominciai con i francobolli usati, li staccavo dalle lettere che il babbo c'inviava dagli Stati Uniti oltre ad averne da un amico che riceveva lettere dalla Libia. Erano gli Anni 1932-33. Oggi, 2006, ho sei album colmi di francobolli messi insieme durante tutti questi anni.

Poi vengono gli album di cartoline illustrate. I miei amici e conoscenti, quando andavano in viaggio sia nel paese natio, sia in qualche parte d'Italia o del mondo, mi spedivano una cartolina con un'immagine del luogo. Io con passione le relegavo nell'album. Oggi ne ho una decina.

Infine, ecco il giro delle fotografie. Dai primi ricordi rivedo come mia madre mi faceva fotografare, spesso spinta dalle richieste di mio padre che era sempre in America. Mio padre ricevette una mia foto scattata nientemeno che dal famoso fotografo Trombetta di Campobasso. Chiese al suo fotografo di fargliene una e di unire la sua immagine con la mia, per farne una sola. Ne uscì fuori una foto stupenda tanto che fu fatta incorniciare e poi mio padre la portò con sé in Italia quando venne «a fare la mia conoscenza». Attaccò il quadro ovale sulla parete di fronte al suo letto, forse per ammirarla spesso.

Nella mia adolescenza ebbi un amico, un compagno di scuola che aveva una macchinetta fotografica ed allora ebbi la fortuna di essere fotografato spesso. Quelle foto furono le prime di una lunga fila non ancora finita.

Poi venne il periodo della guerra tra l'Italia e l'Etiopia. Io che ero cresciuto sotto il regime fascista seguivo con passione le battaglie dell'epoca. Ritagliavo tutte le foto dai giornali e dalle riviste su cui potevo mettere le mani e le incollavo in un album. La gloria diede in testa al Duce, il quale, in un momento di follia, credendosi un nuovo Giulio Cesare, dichiarò guerra all'Impero britannico, Canada compreso. Quando lo seppi pensai al peggio. Pensai che se la Royal Mounted Police fosse venuta a casa nostra come aveva già fatto altrove e se avesse trovato l'album, di certo mi avrebbero internato in un campo molto più lontano di Petawawa. Disperato, misi l'album in un sacco di tela e lo sotterrai sotto un mucchio di carboni che avevamo nella rimessa dietro casa. La Gendarmerie Royal non venne e l'album fu salvo. Esso album è il più caro fra quelli che ho, contiene parecchie foto del Re, del Duce, dei gerarchi e di tutto l'apparato politico e militare che partecipò a quella folle impresa.

Morirei contento se uno dei miei nipotini mi chiedesse i miei album per studiarli e conservarli. Il prossimo futuro lo dirà.

Appuntamenti

Carnevale agnonese

L'Associazione culturale Famiglie Agnesi di Montreal organizza la decima edizione del Carnevale Agnonese in programma per il 21 gennaio alle ore 17,30 nei locali del Buffet Costa del Mare (5605, Amos, angolo Lacordaire). Serata allietata dal DJ Prestige. Ricco menu e tanta musica per ballare, magari in costumi d'epoca o carnevaleschi. Prezzo 70\$ adulti, 30\$ bambini dai 5 a 12 anni. Info: Pasqualino, Mtl. Nord (514) 324-8756, Severino, Laval (450) 664-0629, Ferdinando, St. Leonard (514) 721-3093, Felice, Lasalle (514) 365-8012.

Bowling San Gerardo

L'Associazione San Gerardo Maiella, la Materdomini del Canada organizza per il 21 gennaio alle ore 21 una serata di bowling al Centre de Quilles Moderne (3115 Blvd. de L'Assomption). Pizza, dolci, sorteggio e premi. Prezzo 15\$. Info: Angelina Zarriello (514) 325-4231, Gino Scaringi (514) 322-4006, Rosa Cardone (514) 881-0341.

Il San Silvestro del «Fleur de lys»

La foto si riferisce al recente cenone di San Silvestro organizzato il 31 dicembre scorso nella sala parrocchiale della chiesa St. Brendan's dal club «Fleur de lys».

La signora Maria Miniaci, presidente dell'associazione, che è affiliata al CRAIC, ringrazia tutti quanti sono intervenuti alla festa di fine anno e dà appuntamento per la festa di San Valentino, per la «cabane à sucre» e le altre attività in programma. Info: 254-6935.



Frittulata cosentina

L'Associazione Cosentini di Montréal organizza ancora una volta la tradizionale «frittulata» in programma per domenica 29 gennaio 2006 al Buffet Princesse di Saint Léonard, con inizio alle ore 13. Tutti, soci e non, sono invitati a partecipare a questo pomeriggio-serata in cui, oltre ad assaggiare le classiche, intramontabili «frittule cusentine», si potrà socializzare, ballare e cantare. Prezzo di partecipazione 40\$. Un noto complesso cosentino allieterà la serata.

Per informazioni e prenotazioni: Basilio Giordano, presidente dell'Associazione Cosentini, al 514-253-2332.

DA VEDERE



20 VENERDI 20,00

TEATRO (Francese): L'Orchestre Métropolitain du Grand Montréal presenta «Le Violoncelle dans tous ses états» - Maestro Yannick Nézet-Séguin - Violoncello Denise Djokic. Programma: György Ligeti, Concerto pour violoncelle; Sergueï Prokofiev, Symphonie concertante pour violoncelle et orchestre; Piotr Ilyitch Tchaïkovski, Symphonie no 4. Prezzo 13 \$

23 LUNEDI 19h30

FILM (Italiano): «La domenica della buona gente» - di Anton Giulio Majano - Con Maria Fiore, Sophia Loren, Carlo Romano, Vittorio Sanipoli, Renato Salvatori.

Trama: Il film si sviluppa nel racconto di tre episodi, distinti, ma paralleli, che avvengono contemporaneamente durante una domenica calcistica. Un ex calciatore vede sfumare le speranze di trovare un nuovo lavoro, la moglie quasi lo lascia, ma la figlioletta salva il matrimonio. Un pensionato fa progetti credendo di aver fatto tredici al totocalcio, ma si sbaglia. Allo stadio, il giovane Giulio incontra una donna che medita di uccidere l'amante e fa in modo che ciò non avvenga. Un film tratto da un radiodramma di Vasco Pratolini e Giandomenico Giagni. Gradevole, bozzettistico e con qualche spunto amaro. Majano diventerà uno dei più noti registi di sceneggiati televisivi degli anni '60.

Il professor Manno ci ha lasciato

Il 9 gennaio scorso, al Montreal Neurological Institute, è deceduto Giuseppe Manno, personaggio molto noto e stimato in seno alla Comunità italiana di Montreal. Aveva 76 anni anche se dimostrava ancora la freschezza (mentale) e lo spirito di un ragazzino. Sposato con Anna Luisa De Mari, padre di Grace (sposata con Peter Mardakis), Pat (sposato con Mirella Filice) e Brigitte (sposata con Lucio Petrocco), nonno di Alessandra, Stephanie, Daniela, Catherine, Joseph, Gianna, Olivia, John e Chiara, il professor Manno lascia nel dolore anche il fratello Vincenzo, la sorella Stella (con Franco De Giorgio) ed i nipoti Pat, Katia, Angelo, Lisa, Luisella, Rory, oltre ad una lunghissima lista di amici.



nel 1965, ha vissuto una vita intensa in questo suo nuovo grande Paese, come businessman, insegnante di Educazione Fisica e leader comunitario. È stato Presidente del Congresso degli Italo-Canadesi del Quebec e dell'Associazione Trinacria, oltre che Commissario d'emigrazione (Federal Immigration Appeals Board Commissioner).

Appassionato dello sport (tifoso della Juve), persona di grande umanità, generosità, eleganza e simpatia, Giuseppe Manno ha lasciato una traccia indelebile in tutti quanti lo hanno

conosciuto. E lo testimonia l'interminabile fila di visitatori che sono andati a rendergli l'ultimo omaggio-saluto durante l'esposizione al salone funerario Loreto su Des Grandes Prairies e poi alle esequie officiate il 14 gennaio scorso alla parrocchia St-Brendans su Rosemont.

Anche la direzione e la redazione del Cittadino Canadese si associano al dolore della famiglia Manno che piange il loro caro estinto.

Emigrato in Canada dalla sua natia Cattolica Eraclea,

AVVOCATI

Bissonnet, Mercadante

AVVOCATI

Membro dell'Assemblea Nazionale: Michel Bissonnet
Agent de marque de Commerce: Carmine Mercadante

Michel Bissonnet, L.L.L. Joe Varriano, LL.B.
Michel Martial, L.L.L. George Tsanoussas, B.A., LL.B.
Graziella Di Pace, B.A. L.L.C. Domenic Bianco, B.A., LL.B.
Josée Sciangula, B.A. LL.B. Fabio Dell'Aquila, B.A., LL.B.
Carmine Mercadante, L.L.L.

5450 Jarry est (2° piano), Saint-Léonard Tél.: 326-3300

Sciascia, Fagnoli, Corbeil & Associés

ANTONIO SCIASCIA

Avvocato - Mediatore

7012, St-Laurent, Bureau 300 Montréal (Québec) H1S 3E2
Tél.: (514) 272-0709 Fax: (514) 272-8182

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS

Pasquale Artuso Avocat conseil
Caroline Francoeur Avocate
Valérie Carrier Avocate
Consulat Général d'Italie

T.: 514-259-7090 F.: 514-256-6907 artmars@securenet.net
Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, suite 630
Montréal, Québec, Canada H1S 3B1

ASSICURAZIONI

Cardone

ASSURANCE GÉNÉRALES

Residenziale - Commerciale
Automobile - Investimenti - Salario - Vita

Il vostro interesse ci sta a cuore

4210, Henri-Bourassa Est, Montréal-Nord, Québec, H1H 1L5
Tel.: (514) 327-2040 Fax: (514) 327-6921

AVVOCATO ITALIANO

RAFFAELE CAPPUCCIO

Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale

-SUCCESSIONI
-COMMERCIO
-DIVORZI
-CONTRATTI

*Via Caselle n.3, 83030 Taurasi (AV) - ITALY
Tel. e Fax 011.39.0827.74388 339.5391819

*11770 Bois de Boulogne, H3M 2X6 Montreal QC. CANADA
Tel. e Fax 001.514.3354370

TUCCI DI BATTISTA RAIMO

AVVOCATI

Leo Di Battista
Rita Tucci
Dorina Tucci
Teresa Raimo

Consulente:
Sergio Tucci

201 St-Zotique Est, Tel.: 271-0650

EMILIO MONACO LL.L.

AVOCAT

AVOCATS, ATTORNEYS

6020, Jean-Talon E. Bur. 720
St-Léonard (Québec) H1S 3B1
Tel.: (514) 259-3700 Fax: (514) 251-0492

Maria Cianni, B.A. LL.B.

AVVOCATESSA

Claude Archambault & Ass.
50, Le Royer Ouest
Montréal (Québec) H2Y 1W7

Tel.: (514) 845-9211 Fax: (514) 845-4536
maria_cianni@hotmail.com

ASSICURATORI

ASSURANCES CIANCIULLI & ASSOCIÉS INC

TUTINO ASSURANCES



• Automobili • Residenze • Vita • Imprese
• Cauzioni • Responsabilità

5829 Bélanger est, Montréal Qc, H1T 1G5
Tel.: (514) 255-5000 Fax: (514) 255-7264

NOTAI

GIOVANNI DE BENEDECTIS

NOTAIO

Tutti i giorni dalle: 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

5993 Jean-Talon Est, Stanza 305
(angolo Valdombre) Tel.: 253-9833



Me Giuseppe Decobellis

NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

10372 PAPINEAU - SUITE 101
TEL.: 381-9268

Maiorino & Karpman

-NOTAI-

ME BIAGIO MAIORINO, LL.L., D.D.N.
ME DANIEL KARPAN, B.A., LL.L.

Ipoteche - Vendite - Mandati
Testamenti - Successioni

ORARI D'UFFICIO: LUN. A VEN. 9 alle 5 (La sera su appuntamento)

8065 VIAU St-Léonard Suite 200 (angolo Jarry) 593-1800 324-6003

SE VOLETE ACQUISTARE

QUESTO SPAZIO

CHIAMATE AL 253-2332

o scrivete a nina@cittadinicanadese.com

PICCOLI ANNUNCI



253-2332

FAX: 253-6574

E-mail: Journal@cittadinocanadese.com

20 parole: \$15.00 / per ogni parola in più: 50¢

AFFITTASI

Affittasi a St. Léonard 4 e 1/2 bachelor, riscaldato, vicino Langelier e Robert - Libero 1° febbraio - 625\$ al mese - Alberto al (514) 975-8098.

Affittasi 4 1/2 riscaldato a St-Léonard. Per informazioni chiamare al (514) 816-6802

CERCASI

Si cerca famiglia o canile disposti ad ospitare un cane razza Labrador femmina, non sterilizzata, per brevi periodi. **Esclusi canili che tengono i cani chiusi in gabbie.** Telefonare al Consolato Generale d'Italia a Montreal al numero (514) 849-7847.

CERCASI LAVORO

Cercasi persona ambiziosa e motivata con le abilità di venditore. Deve parlare e scrivere bene in inglese ed in italiano. Inviare il vostro CV per fax a: (514) 340-9268 attenzione Dina.

VENDESI

Si vendono 2 set materassi con «springbox» nuovi. Prezzo negoziabile. Tel. (514) 722-5779.

Vendesi triplex con bachelor a Lachine. Ben tenuto, assicura buona rendita. Immediata disponibilità. 30^a ave - Rathwell street Prezzo 475.000 trattabili. Tel. (514) 639-7765 (Gina).

Fait n°24 sur la SP

La sclérose en plaques s'attaque généralement aux personnes dans la fleur de l'âge, soit entre 20 et 40 ans.

Société canadienne de la **Scélérose en Plaques**
1-800-268-7582

Alessandra Luciani ragioniera amministratrice immobiliare
agent immobilier affilié

Tel: (514) 668-0471
Fax: (450) 963-3501



VOLETE INVESTIRE?
ANALISI FINANZIARIA DELLA PROPRIETÀ D'ACQUISTARE E CALCOLO DEL RENDIMENTO **GRATUITI**
(soggetto a determinate condizioni)

ATTENZIONE!!!!
ACQUISTARE O VENDERE PER USO PERSONALE O INVESTIRE IN PROPRIETÀ NON È UN GIOCO DA RAGAZZI AFFIDATEVI A CHI DELL'IMMOBILIARE NE FA LA SUA PROFESSIONE DA BEN 16 ANNI

www.alessandraluciani.ca
(nuovo sito web a vostra disposizione da gennaio 2006)

INDIRIZZI E TELEFONI UTILI

Associazione Nazionale Famiglie degli Emigrati
2875 Sauvé est, Montreal, PQ, H2B 1C6, Tel. (450) 629-6446

Camera di Commercio di St-Léonard
4875 Métropolitain est, #202, St-Léonard, PQ, H1R 3J2, Tel.: 325-4232

Camera di Commercio Italiana
550 Sherbrooke est, #680, Montreal, PQ, H3A 1B0, Tel.: 844-4249

Casa d'Italia
505 Jean-Talon est, Montreal, PQ, H2R 1T6, Tel.: 271-2524

Centre C.A.P. / Caritas Center
2875, Sauvé est, Montréal, PQ, H2B 1C6, Tel.: 722-7912

Centro Culturale Italiano
505 Jean-talon est, Montreal, PQ, H2R 1T6, Tel.: 495-4120

Centro d'accoglienza Dante, Ospedale Santa Cabrini
5655 Saint Zotique est, Montréal, P.Q., Tel.: 252-6000

Centro Donne Italiane di Laval
765 Roland-Forget, Laval, Qué. H7E 4C1, Tel.: 967-4440 / 667-9050

Centro Leonardo Da Vinci
8370 Lacordaire, St-Léonard, PQ, H1R 3Y6, Tél.: 955-8370

C.I.B.P.A.
8370, Lacordaire bur. 310^o St-Léonard, PQ, H1S 3Y6, Tel.: 254-4929

Comites Montréal
8370 Lacordaire, Montréal, PQ, Suite 309 H1R 3Y6, Tel.: 255-2800

Congresso Nazionale Italo-Canadese
8370 Lacordaire, Montréal, PQ, H1R 3Y6, Tel.: 279-6357

Consiglio Regionale Age d'Or
671 Ogilvy, Montreal, PQ H3N 1N4, Tel.: 273-6588

Consolato Generale d'Italia
3489 Drummond St., Montreal, PQ, H3G 1X6, Tel.: 849-8351
Orario d'ufficio: lunedì, martedì, giovedì e venerdì 9:00-12:30; mercoledì 9:00-12:30 / 14:00-17:00.

Fondazione comunitaria Italo-Canadese-Québec
8370 Lacordaire, St-Léonard, PQ, H1R 3Y6, Tel.: 274-6725

Istituto Italiano di Cultura
1200 Dr. Penfield, Montreal, PQ, H3A 1A9, Tel.: 849-3473

Ordine Figli d'Italia
505 Jean-Talon est, Montréal, PQ., H2R 1T6, Tel.: 271-2281

Ospedale Santa Cabrini
5655 St-Zotique est, Montreal, PQ, H1T 1P7, Tel.: 252-6000

Patronato A.C.L.I. Québec
3821 Bélanger est, Montreal, PQ, H1X 1B4, Tel.: 721-3696

Patronato INAS CISL
Presso Centro Leonardo da Vinci 8370 Lacordaire, Stanza 304 Saint-Léonard, Québ ec H1R 3Y6 Tel.(514) 326 - 7262

Patronato Enasco
7272 Maurice Duplessis #400, R.D.P., PQ, H1E 6Z7, Tel.: 494-6902

Patronato Encal
6052 Jean-Talon est, Suite C, St-Léonard, PQ, H1S 1H2, Tel.: 252-5041

Patronato Inca-Cgil
1549 Jarry est, Montreal, PQ, H2E 1A7, Tel.: 721-7373

Patronato Sias
2835 Sauvé est, Montréal Québec, Tel.: 382-7775

P.I.C.A.I. Scuola d'Italiano
6865 Christophe Colomb, Montreal, PQ, H2S 2H3, Tel.: 271-5590

Servizi Comunitari Italo-Canadesi del Québec
8370 Boul. Lacordaire, Montréal, PQ., H1R 3Y6, Tel.: 274-9462

Patronato Ital-Uil
1555 Jean-Talon est, Montreal, PQ, H2E 1S7, Tel.: 728-4242

PARROCCHIE ITALIANE

Madonna del Carmine
7645 Le Mans, St-Léonard, PQ, H1S 2A1, Tel.: 256-3632

Madonna della Difesa
6800 Henri-Julien, Montreal, PQ, H2S 2V4, Tel.: 277-6522

Madonna di Pompei
2875 Sauvé est, Montreal, PQ, H2B 1C6, Tel.: 388-9271

Madre del Cristiani
7935 Lefebvre, LaSalle, PQ, H8N 2A9, Tel.: 365-2830

Maria Ausiliatrice
8555 Maurice Duplessis, R.D.P., PQ, H1E 4C3, Tel.: 648 9424

Missione Dell'Annunziata
658 - 3eme Ave., Lachine, PQ, H8S 2T8, Tel.: 634-2174

Notre Dame della Consolata
1700 Jean-Talon est, Montreal, PQ, H2E 1T2, Tel.: 374-0122

Notre Dame Des Ecores
Messa in italiano: 9:00, e messa cantata: 11:15 tutte le domeniche 765 rue Roland Forget, Duvernay, Laval, PQ, H7E 4C1, Tel.: 667-9050

San Domenico Savio
9190 Ste-Claire, Montreal, PQ, H1L 1Z7, Tel.: 351-5646

San Giovanni Bosco
2150 Springland, Montreal, PQ, H4G 2G4, Tel.: 767-1763

Santa Caterina da Siena
7070 Somerled, Montreal, PQ, H4N 1V9, Tel.: 484-2168

Santa Rita
655 Sauriol est, Montreal, PQ, H2C 1T9, Tel.: 387-3220

St-Raymond
5775 St-Jacques ovest, Montreal, PQ, H4A 2E8, Tel.: 481-2725

Chiesa Italiana del Redentore United Church of Canada
6980 Papineau, Montréal, PQ., H2E 2G5, Tel.: 729-2711

ABBONATEVI AL IL CITTADINO CANADESE

Tel: (514) 253-2332
5960 Jean-Talon Est, bur. 209

PAROLE CROCIATE

1	E									O	
		10			11				U		
12	13		14	15		N				16	
17		18	R					19		S	20
21					N			22			23
24				D				25	26		N
27	C							28		S	
29		R			30		31				O
32						33	34		L		35
			36	37		T					38
N		39						C		40	
41	42			S			43		O		44
45			N				46			47	R

ORIZZONTALI: 1. Vi combatterono i Comanche - 4. Vocabolario - 10. Istituto Bancario - 11. E' munita di fibbia - 12. Iniziali di Castagna - 14. Confinano con i Belgi - 17. Raccontare - 19. In alto, in alto! - 21. Vi risiede il Capo dello Stato - 25. In mezzo alla riga - 24. Togliere la vita - 25. Un Sean di Hollywood - 27. Tentò il volo umano - 28. Il prezzo di un oggetto - 29. Si versava contandole - 31. Lo è il morale di chi è giù - 32. Egli - 33. Lo segue uno solo - 36. Involti a cono - 38. E'... a Londra - 39. L'aperitivo con bitter e vermut - 41. La Madre di Calcutta - 43. La fa il sarcastico - 45. Il nome della Papis - 46. La West dello schermo - 47. Un quartiere romano.

VERTICALI: 1. Le pillole per i nervosi - 2. Undici... in lettere - 3. Avere in odio o in orrore - 4. Semplici nella struttura - 5. La fine inglese - 6. Cippo sepolcrale - 7. La nostra cittadina più vicina al Moncenisio - 8. Giaggiolo - 9. A Venezia c'è la Foscari - 11. Circonda l'osso - 13. Gomma grezza - 15. Sudio, volgare - 16. Si mostra stringendo la mano - 18. Rivitalizzare... il telefonino - 20. I segni di una malattia - 22. Lecce - 25. Recapita la corrispondenza - 26. Quelli là - 28. Si deposita nelle tubazioni - 30. Lo strumento d'Apollo - 31. L'involucro del frutto - 33. Sono fatte per ricevere... spine - 34. Voi con me - 35. Un'ambita statuetta - 37. Così sia - 40. Un suffisso accrescitivo - 42. La coda del pointer - 44. Il dittongo di giugno.

PENITENZA SEM
ECOLOGIA MURA
COLINO GE RG
O TOTI TENDER
RIE OSTERIE A
EM B TENENTI
PRECISE GESU
ARARE TRIESTE
GONG LISO TE
ONDE AMILCARE
STAR TO ERIZ
TEGAMINO VECI
O ICI ELMO OO

**SOLUZIONE
PAROLE CROCIATE**

11 GENNAIO

BUONUMORE



— Neve, sole, pioggia, nebbia, schiarite, caldo, freddo... dipende da dove vi trovate.



— Ho la sensazione che la gente cerchi di evitarmi, se può.

**leggete
il Cittadino canadese**

www.cittadinocanadese.com



CAMPIONATO DI SERIE A

Colpaccio Roma: Milan a -12

I giallorossi cancellano le ultime speranze di scudetto rossonero: un tiro sporco di Mancini a 10' dal termine condanna gli uomini di Ancelotti. Juve e Inter vincono a fatica rispettivamente contro Reggina e Cagliari. La Fiorentina ritrova Toni ed è al terzo posto appaiata col Milan. Pari senza reti nel derby siciliano.



Vittorio Giordano

La Roma rialza la testa e batte la squadra che secondo gli osservatori è l'unica vera rivale della Juve nella corsa tricolore. Ma il Milan delude ogni aspettativa contro la squadra capitolina e perde così altri tre punti

preziosi dalla capolista bianconera attestandosi a quota 40 e subendo anche il sorpasso dei cugini nerazzurri che si aggiudicano la seconda piazza. La giornata di Campionato appena trascorsa è stata l'ultima gara del girone di andata. Al giro di boa la Juve ha accumulato un distacco abissale sulle più immediate inseguitrici. Diventa fantacalcio ipotizzare un tracollo bianconero e contemporaneamente una super risalita delle milanesi. Lo stesso Presidente Berlusconi, proprietario del Milan, qualche giorno fa ha ammesso a malincuore che ormai per questa stagione lo scudetto è compromesso. C'è da credergli. Dunque non fa più notizia l'ennesima prova di forza della formazione torinese. La Juve continua a vincere e questa volta lo fa a spese della Reggina. Non senza qualche patema d'animo, a onor di cronaca. La squadra è apparsa infatti un po' appannata nella costruzione del gioco (e quanti errori sottoporta!). Emerson e Nedved si sono beccati a fine partita. Un certo nervosismo trapela dunque dalla truppa bianconera ma la forza di questa squadra sta nelle giocate dei suoi campioni e nella mentalità operaia tipica di una provinciale. Una giornata storta può capitare a tutti. Questa volta è stata una giocata vincente di Del Piero a mettere tutti d'accordo e a dare il benservito alla squadra calabrese. Meglio allora spostare l'attenzione sulla Champions. Il Milan, dunque, si fa beffare a pochi minuti dal triplice fischio. La Roma mostra invece carattere e voglia di tornare a fare la voce grossa in un torneo



sempre più monopolizzato dalle squadre del Nord. Totti, il capitano, trascina i giallorossi, ma è il brasiliano Mancini, appena subentrato, a far esplodere l'Olimpico con un tiro velenoso dal limite dell'area che beffa Dida. I giallorossi stanno risalendo la china in classifica: ora sono attestati a quota 30. Il Milan dunque cade. E si fa male. Ne approfitta l'Inter che a San Siro supera il Cagliari e mantiene invariato il distacco a quota 10 lunghezze dalla Juve. La gara termina 3-2 per i nerazzurri. Una gara dunque combattuta e incerta fino alla fine: l'Inter ancora una volta ha rischiato di complicare le cose più semplici sfiorando nei minuti finali l'esito tragicomico del pareggio. La Fiorentina reagisce subito alla sconfitta roboante rimediata in Coppa Italia contro la Juve nel corso della settimana. I Viola battono 3-2 lo spumeggiante e indomito Chievo sul campo neutro di Perugia. Ci pensa Toni, dopo 5 turni di astinenza, a mettere a segno una doppietta che spalanca le porte della Champion League. Gli uomini di Prandelli raggiungono così il Milan al terzo posto in classifica. Ora sognare l'Europa non è più un azzardo, un segreto

inconfessabile o una missione impossibile. Radio-

mercato intanto ipotizza un possibile scambio Bojinov-Toldo con l'Inter. La Fiorentina ha bisogno di un portiere dopo l'infortunio di Frey mentre a Mancini piace il bomber viola. Lo scambio è quindi altamente probabile. La Lazio intanto pareggia contro il Parma. Partita equilibrata ma il pareggio non accontenta né la Lazio, superata dalla Roma in classifica, né il Parma, invischiata sempre di più nella palude della zona retrocessione. Nel

derby toscano il Livorno rallenta intanto la sua corsa pareggiando 2-2 contro il Siena. Stesso risultato tra Udinese e Treviso. Ancora parità, ma a reti inviolate, nel derby siciliano tra Messina e Palermo, un pareggio giusto ma deludente. Poco gioco da parte di entrambe le squadre. Annullati 2 gol: uno a Zaccardo e uno a Di Napoli. La Sampdoria espugna Lecce per 3-0. La formazione pugliese resta il fanalino di coda della Serie A con il Treviso. L'Ascoli batte infine l'Empoli per 3-1 e ora la squadra toscana rischia: è a soli 3 punti dalla Serie B.

RISULTATI SERIE A

19ª Giornata 15/01/2006

Ascoli - Empoli	3-1
Fiorentina - Chievo	2-1
Inter - Cagliari	3-2
Juventus - Reggina	1-0
Lecce - Sampdoria	0-3
Livorno - Siena	2-2
Messina - Palermo	0-0
Parma - Lazio	1-1
Roma - Milan	1-0
Udinese - Treviso	2-2

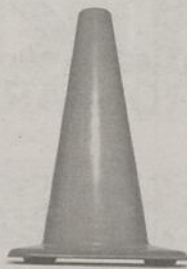
20ª Giornata 18/01/2006

Cagliari - Siena
Chievo - Juventus
Empoli - Udinese
Lecce - Livorno
Messina - Lazio
Milan - Ascoli
Palermo - Parma
Roma - Reggina
Sampdoria - Fiorentina
Treviso - Inter

CLASSIFICA

JUVENTUS	52
INTER	42
MILAN	40
FIorentina	40
LIVORNO	35
ROMA	30
CHIEVO	30
SAMPDORIA	28
LAZIO	28
UDINESE	24
PALERMO	23
SIENA	21
ASCOLI	20
REGGINA	19
EMPOLI	18
MESSINA	17
PARMA	15
CAGLIARI	15
TREVISO	12
LECCE	12

La guida elettronica assistita dalla dinamo. certi ce l'hanno, altri no.



La nuova Jetta

a partire da

\$269

al mese* con un contratto valido 48 mesi.

Primo pagamento ridotto a

\$0

Si tratta - comunque e sempre - di una vettura col miglior equipaggiamento nel suo stile, dotata del suo particolare sistema di freno elettronico, a regolazione antilibramento con autonomia sia della parte anteriore, sia della sospensione posteriore della carrozzeria. E - con questa struttura - con un'efficienza ben superiore alla media, la Nuova Jetta vi dà lo strumento incomparabile per divorare l'asfalto. Non ci sono proprio paragoni! Alla prima occasione, provatene una ad un angolo nelle vostre vicinanze.

newjetta.ca

Drivers wanted.



VOLKSWAGEN GABRIEL

1855, avenue Dollard, Ville Lasalle

514.365.7777

20, Boul. Industriel, Châteauguay

450.698.2261

www.vwdealer.com/gabriel

Nemmeno una puleggia è stata danneggiata durante la redazione di questo annuncio pubblicitario. * Offerte valide in ogni nuovo approvvigionamento, sulla base del modello 2006 Jetta 2.5 dotata di trasmissione telecomandata manuale. Vengono inclusi anche i costi di trasporto, 275 \$ per costi di preparazione, 3.000 \$ di ammortamento e 320 \$ di deposito di sicurezza che - più tardi - verrà rimborsato. Il materiale illustrativo, previo fotografie, viene messo a disposizione soltanto a scopi esplicativi e dimostrativi. Imposte, registrazione, assicurazione, obbligo della fornitura di nuovi pneumatici, tasse sulla registrazione (se sono d'uso). Inoltre c'è da pagare - in più - 12 ¢ per chilometro di tragitto dopo il traguardo di 80.000 chilometri. Tutto questo si aggiunge ai costi regolari. I commercianti possono ottenere un contratto a prezzi più convenienti. ** 0 \$ per la prima rata mensile, fino a 350 \$ (tasse incluse) per la 2006 Jetta 2.5. Questa vettura è sotto la giurisdizione condizionata dall'approvazione crediti della Volkswagen Finance, una succursale della VW Credit Canada, Inc. Le offerte sono valide a partire dal Primo settembre 2005. Si tratta, comunque, di offerte a breve scadenza, che possono essere ritirate in qualsiasi momento, senza previo avvertimento. Anche le scorte sono limitate. Queste condizioni sono usufruibili solamente per usi individuali, per i quali i veicoli sono sotto garanzia di contratto. Dettagli completi da consultare al vw.ca oppure al Volkswagen Gabriel.

SUPERATO BONIPERTI

Alex Del Piero, re dei bomber bianconeri di sempre

Del Piero è più che mai nella storia della Juventus e del calcio italiano. Il capitano bianconero, con la tripletta realizzata nel match di Coppa Italia con la Fiorentina, è diventato il miglior marcatore di sempre nella storia della Vecchia Signora, con 185 reti, 3 in più del mitico Giampiero Boniperti. Poi, contro la Reggina, in campionato, ha aumentato il distacco, arrivando a 186 e lanciandosi verso il tetto dei 190...e poi vi saranno i 200 gol...

«Nella mia vita ho cercato di raggiungere il massimo alla Juve e di gol importanti ne ho fatti. Però arrivare qui a 19 anni era già importantissimo. Al record ci ho pensato solo quest'anno, prima mai», esordisce così

Del Piero in un'intervista del giorno dopo.

- Cosa ha provato in campo al gol del record?

«Quando ho segnato il 183esimo gol, sono rimasto spaesato perché non mi aspettavo di segnare subito. La grandezza di un giocatore comunque non si misura solo con i gol ma anche per come si propone e nella sua presenza sia nelle vittorie e nelle sconfitte. Altri campioni che non rientrano nei primi 5 bomber della Juventus hanno comunque lasciato il segno».

- A chi dedica questo record?

«Dediche non ne ho. Il mio momento lo di-

viderò con mia moglie la mia famiglia e ringrazio tutti i miei compagni che mi hanno aiutato in questi 13 anni alla Juve. Ma questa è solo una tappa di un giro ancora lungo».

- Un pensiero azzurro a Lippi?

«È giusto che Lippi non si sbilanci e tenga in considerazione tutti».

E Fabio Capello, come ha commentato questo evento? Ecco cos'ha detto l'allenatore bianconero: «Del Piero merita di aver superato il record di Boniperti sia per le qualità come giocatore che per la serietà dimostrata». E, a proposito del suo impiego a



singhiozzo, Capello ha aggiunto: «L'unico reparto non falciato dagli infortuni è stato l'attacco, quindi la difficoltà di un allenatore è quella di lasciare qualcuno in panchina. Per un giocatore invece la difficoltà è aspettare fuori in silenzio per il bene della squadra. Da qui a maggio però ci saranno tanti impegni che renderanno necessario un forte turn-over e tutti dovranno cercare di capire quando andare in panchina».

Serie B, mal di testa

Cadono clamorosamente le prime della classe in serie B. Il Mantova incassa la sua

seconda sconfitta stagionale ad Arezzo (2-0, reti di Abbruscato al 19' e Rai-

mondi al 79'), mentre il Catania, dopo 12 giornate d'imbattibilità, si inchina

con identico punteggio al Brescia (al 24' Milanetto e al 49' Possanzini). Dello

scivolone delle due approfitta l'Atalanta che passa di misura a Verona (0-1, al 45' un preciso sinistro a girare da 25 metri di Lazzari) e si porta a un solo punto dalla zona promozione. Avanti 2-0 a 5' dalla fine (Fantini al 25' e Rosina al 78') il Torino si fa incredibilmente raggiungere dal Bari. All'85' Pagano riapre il discorso con un coraggioso colpo di testa in anticipo su Taibi. Quindi, al 91' lo stesso centrocampista pareggia con un gran destro di controbalzo in diagonale da fuori area su cui l'estremo difensore granata non può nulla. E in extremis, pareggia anche il Rimini a Modena, impedendo alla squadra di Pioli di rimettersi a correre. Per due volte in vantaggio il Modena si fa raggiungere definitivamente dal Rimini al 93' e vede svanire l'opportunità di riportarsi a ridosso del sesto posto. Eppure la gara si mette subito in discesa per i padroni di casa, in vantaggio già all'11' con un colpo di testa del solito Bucchi (al 18° centro stagionale). Il Rimini reagisce con carattere e al 26' pareggia con un preciso destro in diagonale di Valiani. Nella ripresa il Modena si riporta in avanti e al 63' va di nuovo in van-

23ª Giornata 14/01/2006		CLASSIFICA	
Albinoleffe - Ternana	1-0	MANTOVA	45
Arezzo - Mantova	2-0	CATANIA	43
Bari - Torino	2-2	ATALANTA	42
Brescia - Catania	2-0	TORINO	41
Catanzaro - Cremonese	1-1	CESENA	40
Cesena - Vicenza	1-0	BRESCIA	38
Modena - Rimini	2-2	AREZZO	35
Pescara - Bologna	0-0	MODENA	33
Piacenza - Crotone	3-0	RIMINI	33
Triestina - Avellino	0-0	VERONA	32
Verona - Atalanta	0-1	TRIESTINA	32
24ª Giornata 14/18/2006		PESCARA	31
Atalanta - Piacenza		PIACENZA	30
Avellino - Catanzaro		CROTONE	30
Bologna - Verona		BOLOGNA	28
Catania - Cesena		VICENZA	27
Cremonese - Albinoleffe		BARI	26
Crotone - Modena		TERNANA	22
Mantova - Bari		ALBINOLEFFE	18
Rimini - Brescia		AVELLINO	18
Ternana - Triestina		CREMONESE	13
Torino - Arezzo		CATANZARO	12
Vicenza - Pescara			

taggio con un destro in mischia di Graffiedi. Proprio quando i tre punti sembrano in cassaforte ecco che invece arriva la beffa per gli uomini di Pioli che al 93' incassano il 2-2 da Moscardelli. Bene il Cesena che incamera tre punti vitali in chiave promozione piegando di misura il Vicenza (1-0 con rete di Ciaramitaro al 46'). Triestina e Pescara non sfruttano il turno casalingo con Avellino (0-0) e Bologna (0-0) e sprecano l'opportunità di avvicinare i play-off. Infine netto successo del Piacenza (3-0) sul Crotone. Al Piacenza basta un tempo per travolgere un irricognoscibile Crotone e tornare a far festa

dopo otto turni di digiuno. Gli emiliani passano in vantaggio al 26' grazie a una sfortunata autorete di Rossi. La rete disorienta i calabresi, al 42' Padelino raddoppia con un preciso colpo di testa. Quindi, al 45' Caccia in contropiede triplica appoggiando facilmente in rete un suggerimento di Bocchetti. Negli anticipi un AlbinoLefte bisognoso di punti torna a vincere dopo tre mesi grazie a un gol gioiello su punizione di Regonesi a 3' dalla fine. Infine pari tra Catanzaro e Cremonese (1-1, ospiti in vantaggio con Carparelli all'8', pareggio calabro al 51' con Rossini).

RENDEZ-VOUS SUZUKI BROSSARD

SUPER SPECIALI
d'apertura, in vigore in occasione del Salone Internazionale dell'Auto, che si terrà dal 20 al 29 gennaio, al Palazzo dei Congressi di Montréal, sulla strada Viger. Chiamateci e venite a fare una capatina!!!

La famiglia ed il personale del Signor Aldo Cavallo, Presidente del Concessionario esclusivo Suzuki del Québec e della regione metropolitana di Montréal. **INVITA** tutta la comunità italiana del Canada, a visitare il nuovo salone d'esposizione e di vendita, dei fuoristrada più carini e robusti sul mercato dei 4x4 Mondiale.



Al vostro servizio per qualsiasi necessità, riguardante la meccanica e la carrozzeria delle auto di lusso, Nord-Americane e 4x4.

9000, Boul. Taschereau, Brossard

ALDO CAVALLO, Presidente
junior@rendezvousauto.com

Tel.: 450.466.2065

Fax: 450.466.9524

MTL: 514.990.8091

www.rendezvousauto.com

DA OLTRE 40 ANNI AL VOSTRO SERVIZIO

Nuova Ferrari, l'inizio è buono

A Fiorano esordio della nuova rossa con Schumi in pista. Alla pausa pranzo tempi già sotto il minuto, ma nel pomeriggio si ferma: guai di alimentazione.

Debutto sotto la neve, porterà fortuna? Dall'inizio sembra di sì. Il primo rugito in pista della nuova Ferrari per il 2006 è andato in scena lunedì mattina sulla pista di Fiorano. Alla guida, ovviamente, Michael Schumacher che si è mosso proprio mentre sull'asfalto iniziava a cadere una piccolissima nevicata. E in mattinata, in due ore e mezzo di lavoro, la rossa aveva già percorso 33 giri, oltre un centinaio di chilometri, senza alcun problema. Ma soprattutto, nonostante l'uso di gomme intermedie per l'asfalto umido, la macchina pare sia già scesa sotto il minuto nei tempi sul giro.

La monoposto, verniciata di rosso e bianco senza

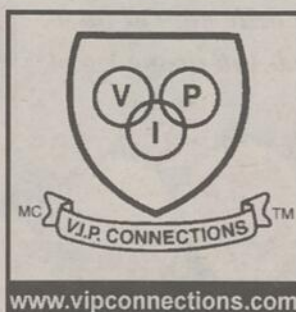


le scritte degli sponsor, è entrata in pista alle 9.24 per un primo giro di installazione prima di tornare ai box. Poi la vettura (la cui sigla potrebbe essere F2006, ma si saprà solo alla presentazione il 24 gennaio al Mugello) è di nuovo uscita per una serie di tre giri alle 9.50. E quindi è arrivata la parte consistente del lavoro. Al termine della quale, nel-

l'ultimo giro utile prima della pausa pranzo, Schumi avrebbe segnato un 59"8. Il record della pista è il 55"999 ottenuto dal tedesco con la F2004 dotata di 10 cilindri. Il tempo di riferimento più simile è quello della F2004 ibrida, con un motore V8: Marc Genè il 9 agosto ottenne un 59"966, che riuscì ad abbassare il giorno dopo a 59"305.

Nel pomeriggio invece è arrivato il primo problema. Dopo 45 giri senza intoppi, infatti, la rossa si è spenta nel rettilineo che porta alla curva parabolica, scoppiettando per alcune decine di metri fino a spegnersi definitivamente. Il tedesco è rimasto a bordo e la monoposto, raggiunta dai mezzi dei meccanici, è stata trainata ai box. La dinamica dello spegnimento, per quanto si è potuto capire dall'esterno della pista, potrebbe essere di alimentazione, come se fosse cessato l'afflusso di benzina al motore. Ma si sa che, con monoposto all'inizio della loro vita, uno dei primi esperimenti riguarda proprio il pescaggio della benzina. Nel qual caso non ci sarebbe da preoccuparsi troppo. Alla fine della giornata comunque i giri sono stati 51 col miglior tempo di 59"569.

Vista da fuori la nuova Ferrari appare più corta e più piccola della F2005, la vettura del primo passo falso dopo 11 mondiali (tra piloti e costruttori) vinti nei sei anni precedenti. Apparentemente la macchina adotta la stessa ala, che evidentemente verrà sostituita in seguito, dello scorso anno. Molto diversa invece la linea. Il musetto è a formichiere, le pance sono più strette e allungate, il retrotreno è più piccolo, l'alettone posteriore è ondulato (quello 2005 era dritto) e appoggiato su due piloni anziché su uno. Gli specchietti retrovisori sono appoggiati direttamente sulle pance e non sulla scocca: verosimilmente è cambiata la posizione di guida, più arretrata rispetto a un anno fa.



www.vipconnections.com

Pugilato: Lucas sconfitto



Joe Cappadocia

In Danimarca, Mikkel Kessler ha conservato la corona mondiale contro Eric Lucas. Il match si è svolto praticamente a senso unico e ha subito preso una piega in favore del campione, ma occorre dire che è stato bravo anche il quebecchese per il suo coraggio. Lucas ha combattuto alla Rocky Balboa: nell'ottava ripresa aveva un taglio profondo nell'occhio sinistro. Così, Larouche, il suo allenatore, ha preso una buona decisione gettando la spugna nel decimo round per evitare il peggio. Kessler è attualmente considerato da molti il miglior pugile nella classe super medi (168 libbre, Wba), dotato di una grande determinazione e di una solida guardia che gli permette di gestire tutto l'incontro a proprio piacimento. Lui preferisce una boxe elegante, tecnica, ma quando inizia a picchiare sono dolori, come nell'incontro a cui abbiamo assistito attraverso il teleschermo contro il nostro Eric Lucas. Rapido e distruttivo, in pochi secondi Kessler riesce a mettere in difficoltà l'avversario, sferzando devastanti serie di pugni al viso che frastuonano il malcapitato. Purtroppo Lucas ne sa qualcosa, dal dolore provocatogli dai pugni di Kessler, il canadese non riusciva neppure a colpire l'avversario.



Gatti contro Damgaard il 28 gennaio prossimo

Come preannunciato subito dopo la pesante sconfitta contro Floyd Mayweather jr, del giugno scorso, Arturo «Thunder» Gatti (39-7, 30 ko) tornerà sul ring tra i pesi welter, alla Boardwalk Hall di Atlantic City, in un match contro l'imbattuto (guardia destra) danese, nonché ex campione europeo dei welter superleggeri, Thomas Damgaard (36-0, 27 ko).

SCOCCO & TROINI TAILORS INC.

Tailleurs - Mercier / Tailors - Haberdashery

Le opere sartoriali solitamente, invecchiano, languono e muoiono! questa nostra opera invece, a giudicare dalle crescenti richieste in Italia e fuori sembra vivificata da una parente giovinezza.

Mario Scocco e Roberto Patrizi



Da 44 anni al servizio della Comunità italiana

Tél.: (514) 766-8555
2403 Springland, Montréal, Qc, H4E 2G2

CICLISMO

Ale Petacchi farà Giro e Tour

Giro, Tour e forse Vuelta. Alla presentazione ufficiale della sua nuova squadra, la Milram, Alessandro Petacchi lancia la sfida al suo 2006 annunciando di voler giocare su più tavoli. «Ho deciso insieme a Stanga - ha spiegato il velocista spezzino, 32 anni, 108 successi in carriera tra cui la Sanremo 2005 - che farò il Giro d'Italia. Sarò anche alla partenza del Tour de France e forse anche della Vuelta. Non è la prima volta che parto in tutti i grandi Giri. Affronto questa nuova avventura con l'entusiasmo giusto». Ma non finisce qui. I suoi primi obiettivi saranno Milano-Sanremo, Giro delle Fiandre, Gand-Wevelgem, per finire con la Parigi-Tours.

Nella città tedesca, dove ha sede la Nordmilch (azienda proprietaria del marchio Milram) la squadra di Gianluigi Stanga ha svelato l'organico 2006. Trenta corridori a disposizione: 15 italiani, 10 tedeschi, due ucraini, un kazako, un olandese, uno slovacco. «È il mio ventiquattresimo anno alla guida di squadre professionistiche - ha spiegato il team manager -, ho sempre

gestito grandi gruppi e in questo sembra ci siano le condizioni per puntare molto in alto». Insieme a Petacchi le altre punte sono Mirko Celestino ed Erik Zabel. «Sono molto contento di vivere la nascita della nuova squadra - ha detto il tedesco - e sono certo di poter far bene anche al Tour, dove punterò alla conquista della maglia verde. Tra me e Ale non ci saranno problemi, siamo due professionisti e due uomini onesti. Il resto verrà da sé».

Intanto, col permesso della Vuelta al Tachira, in corso di svolgimento in Venezuela, che almeno due spunti interessanti li ha già offerti (il ritorno al successo di Loddo e del quasi 39enne colombiano Buenahora), è in Australia che il grande ciclismo riparte. In particolare da Adelaide, dove comincia (e domenica finisce), il Tour Down Under, prima gara del 2006 classificata 2.HC dall'Uci, e dove si rivedranno squadre e corridori ProTour. Con undici vittorie nelle precedenti sette edizioni, e un numero compreso tra 118 e 134 a seconda delle fonti in carriera, l'australiano Robbie McEwen fa gli onori di casa ed è la stella designata.



L'inter MARCHÉ

SAPORI INTERNAZIONALI



• **St-Michel**
10181, St-Michel
(514) 955-5825

• **L'Agoria**
5915, Bélanger Est
(St-Léonard)
(514) 259-4216

• **Santa Maria Foods**
3482 Francis Hughes
Laval, H7L 5A9

• **De Risi**
8725, boul. Viau
(St-Léonard)
(514) 321-3335

• **De Risi**
8700, Langelier
(St-Léonard)
(514) 323-0740

• **De Risi**
8520, Lacordaire
(St-Léonard)
(514) 321-4013

• **Latina**
11847, Marcel Laurin
(St-Laurent)
(514) 331-5879

• **De Risi**
5001, Jarry Est
(St-Léonard)
(514) 324-5666

• **Bellerose**
134, Bellerose Est
Vimont, Laval
(450) 663-2222

• **L'Agoria**
9025, Maurice
Duplessis (R.D.P.)
(514) 648-1883

• **L'Agoria**
5305, Jean-Talon Est
(St-Léonard)
(514) 725-9212

Il supermercato dove si acquista all'italiana

